



Голос України

№ 99 (2346) ■ Вівторок, 6 червня 2000 року ■ Ціна договірна

■ 1799 р. Народився Олександр Пушкін.
■ 1868 р. Народився англійський дослідник Антарктиди Роберт Скотт.
■ 1920 р. Засновано Київський авіазабудівельний завод (нині АНТК ім. Антонова).
■ 1937 р. Народився український поет Петро Перебийніс.
■ 1944 р. Висадка військ союзників по антигітлерівській коаліції у Нормандії. Відкриття другого фронту.
■ 1968 р. Після замаху помер американський сенатор Роберт Кеннеді.

6 червня

Парламентську просять вважати і урядовою

Нинішній тиждень Верховна Рада працюватиме у пленарному режимі. Як вирішено на погоджувальній раді голів парламентських комітетів, фракцій і груп, у вівторок, 6 червня, сесія, зокрема, розгляне проекти закону про ввезення в Україну в 2000 році цукру-сирицю тростинного, постанови про погодження відпуску зерна Київській міськдержадміністрації із державного резерву, закону про місцеві референдуми, постанови про перелік податків і зборів для доопрацювання проекту Податкового кодексу України, проект Соціального кодексу. Напруженим пленарним днем буде середа, на яку заплановано розгляд проекту постанови ВР про основні напрями бюджетної політики на 2001 рік (бюджетна резолюція). За словами Голови Верховної Ради І. Плюща, до засідання погоджувальної ради Прем'єр-міністр В. Ющенко на координаційній раді парламентської більшості визнав, що проект бюджетної резолюції узгоджено між урядом і парламентом. Прем'єр вважає, що бюджетну резолюцію, подану бюджетним комітетом ВР, можна вважати також і проектом від уряду.

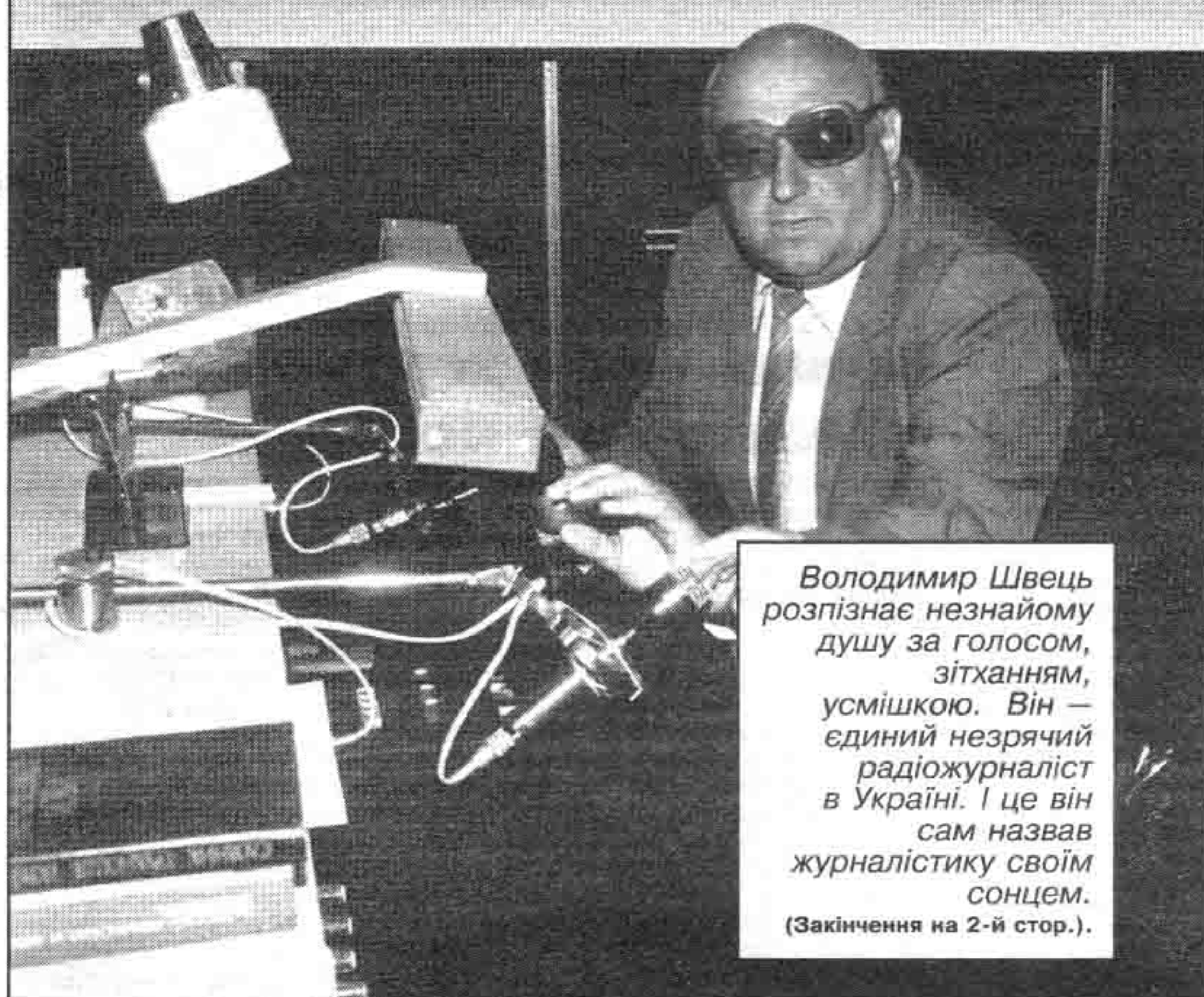
(Закінчення на 2-й стор.).

Лише п'ять годин перебував учора в українській столиці Президент США Білл Клінтон. Відбулися його переговори з Президентом України Леонідом Кучмою, а також україно-американські переговори в розширеному складі та підписання двосторонніх документів. Завершив перебування американського президента в Україні короткий виступ Білла Клінтона на Михайлівській площі (подробити візиту — в завтрашньому номері «ГУ»).

«Дата закриття Чорнобильської атомної електростанції — це не основне питання. Для мене принципово комплексно вирішити проблему компенсації виведених енергопотужностей». Так прокоментував Голова Верховної Ради Іван Плющ тему, яка обговорювалася під час візиту Президента США Білла Клінтона в Україну. На думку І. Плюща, якщо навіть буде названо шляхи компенсації виведених на ЧАЕС потужностей, то однаково остаточну дату закриття станції має назвати Президент України Л. Кучма.

СОНЦЕ ЙОГО НОЧІ

Сьогодні — День журналіста



Володимир Швець розпізнає незнайому душу за голосом, зітханням, усмішкою. Він — єдиний незрячий радіожурналіст в Україні. І це він сам назвав журналістику своїм сонцем.

(Закінчення на 2-й стор.).

Біда не просячись приходить

Я вам пишу...

Двадцять п'ять років журналістка Олена Дурач (Слободянюк) своїми публікаціями прагнула допомогти людям, нині допомоги потребує сама. Олена Володимирівна хворіє на ревматоїдний артрит контрактури колінних суглобів, для операції із заміни колінного суглобу потрібні значні кошти. Зверта-

юся до всіх колег-журналістів, благодійних фондів та бізнесменів із проханням відгукнутися на горе журналістки і допомогти коштами за адресою: 275000, Чернівецька область, м. Сокиряни, вул. Шевченка, 16, кв. 15, Дурач Олені Володимирівні. Телефон у Сокирянах — 2-10-30, у Вінниці — 21-78-62.

Вінниця.

Анатолій ПОЇЗД.

Передплата-2000 триває

Актуально

Ми до вас по досвід

Учора до Парижа відбула делегація Верховної Ради України на чолі з народним депутатом Сергієм Терехініним (фракція «Реформи-Конгрес»), яка під час зустрічей з французькими колегами планує, зокрема, вивчити питання функціонування двопалатного парламенту Франції.

Соло для хору... солістів

Люди обізнані кажуть: успіх будь-якої справи залежить від... лобіювання. Нині цей метод — могутній стимул «процесу». Тому не дивуйтеся, що дні «Голосу України» в регіонах почалися з Хмельниччини: на «тендері» перемогло потужне «лобі» редакційних подолан. Крім того, в області багато давніх і добрих друзів нашої газети. Шкода, що не всі вдалося відвідати. Спритно спекулюючи на сентименті до батьківщини, власкор «ГУ» у Хмельницькій області Михайло ВАСИЛАШКО вклав земляків зі столиці у щільний графік: зустрічі з читачами, з керівниками області, багатьох районів і міст, зі спонсорами «стимулів» на передплату; просто прямі й «гарячі» лінії; розмови з людьми на робочому місці й виступи у великолюдних аудиторіях... Чотири травневі дні перетворились на «каторжну працю». Але з дистанції ми не зійшли і завжди готові «пробити» ще один тур по Хмельниччині.

(Закінчення на 10-й стор.).

Передплата-2000

Спробуй і виграй!

Триває передплата газети «Голос України» на друге півріччя 2000 року. Традиційно «ГУ» проводить серед своїх передплатників розіграш заохочувальних призів. Тим, хто зробив свій вибір і передплатив нашу газету на 6 місяців — до кінця року, потрібно надіслати до редакції копію передплатної квитанції. На конверті обов'язково зробить позначку «Передплата-2000». Розіграватимуться найрізноманітніші призи. І все це завдяки нашим спонсорам:

32. ЗАТ «Золотоніський маслоробний комбінат» (голова правління Владислав Кулінич) — набори молочних продуктів.
33. Колективному підприємству «Шполянська кондитерська фабрика» (голова правління Лариса Лобода) — набори кондитерських виробів.

34. Черкаському ЗАТ «Лавента» (голова правління Леонід Ярем'юк) — взуття.

35. ВАТ «Роменська гардинно-тюлева фабрика» (генеральний директор Олександр Лакиза) — комплекти гардинно-тюлевих виробів.

36. ВАТ «Рокитнівський склозавод» (голова правління Григорій Мініч) — три грошові виграші по 50 гривень.

37. Рівненській сірникової фабриці (директор Всеволод Наумчук) — ящик сірників вітчизняного виробництва.

Буває й таке

Сало — на експорт

Підпільний склад сала, що належав громадянам України, виявлено в білоруському Гомелі. В районі колгоспного ринку в «зовсім антисанітарних умовах», повідомляє «Інтерфакс-Україна», зберігалася близько 300 кілограмів продукту, призначеного для реалізації. Розслідуванням встановлено, що власники сала без проведення ветеринарно-біологічних аналізів продавали його на ринку.

■ Прапор акції «Хвиля Свободи», що організована львівською газетою «Експрес», встановлено журналістами на Говерлі.

■ Прикордонники затримали двох мешканців Чернівецької та одного Київської області, які на автомобілях «Ауді» й «ВАЗ» намагалися нелегально ввезти до країни дев'ять громадян Афганістану.

■ Дві особи загинуло від ураження електрострумом, коли біля Південного мосту в Києві яхта зірвала щоглою дріт високовольтної лінії.

P.S.

Парламентську просять вважати й урядовою

(Початок на 1-й стор.).

На середу також заплановано розгляд проекту Господарського (комерційного) кодексу України, змін до законів про Нацбанк, про металобрухт, а також про держбюджет-2000. У п'ятницю на пропозицію Кабміну парламент обговорюватиме (якщо в четвер їх буде внесено до порядку денного) зміни до закону про електроенергетику України. Цього дня також заплановано розгляд подання Генеральної прокуратури про припинення до кримінальної відповідальності народного депутата Миколи Агафонов.

Голова комітету з питань економічної політики, власності та інвестицій Олексій Костусев попросив погоджувальну раду знову поставити на голосування у четвер проект закону про приватизацію «Укртелекому». Після дискусії з цього приводу пропозицію все-таки підтримали. Як наголосив Голова ВР Іван Плющ, чергове включення до порядку денного законопроекту про приватизацію «Укртелекому» — це не порушення Регламенту, бо на розгляд сесії мають винести доопрацьований варіант документа, в якому буде об'єднано пропозиції і уряду, і О. Мазур та А. Хмельового.

13 червня у парламенті відбудеться день уряду, на якому депутати заслухають інформацію Кабінету Міністрів України про стан виконання закону «Пріоритетність соціального розвитку села та агропромислового комплексу в народному господарстві» і про продовольчу безпеку України. 14 червня у сесійній залі відбудуться парламентські слухання про становище молоді в Україні, а 15 червня — парламентські слухання про енергетичну політику.

Юліана ШЕВЧУК.

У столиці чавуну і сталі



Президент Казахстану Нурсултан Назарбаєв, який відвідав Україну з офіційним візитом, разом із Президентом Леонідом Кучмою взяв участь у святкуванні 250-річчя Дніпродзержинська. Як зазначив гість, мета його візиту — зміцнення казахсько-української дружби, а точніше, відновлення добрих відносин та економічних зв'язків, властивих нашим народам раніше. Під час перебування в Дніпродзержинську Нурсултан Назарбаєв спілкувався з мешканцями «столиці чавуну і сталі» й нагадав їм, що в колишньому Союзі Україна виробляла більш як половину сортового металопрокату різного призначення. Казахстан і тепер потребує цієї продукції. Крім того, він готовий придбати труби нафтогазового асортименту, а також сучасні трактори й комбайни, що їх бачив казахстанський президент під час відвідань «Південмашу».

Фото Валерія СОЛОВЬОВА (ДІНАУ).

Електрошокова телетерапія

Деякі повідомлення нинішніх телеаналітиків асоціюються з відомою процедурою шокової терапії, яку залюбки використовували різноштанові політики. Не виняток і недільне повідомлення на каналі УТ про відключення за розпорядженням віце-прем'єра Юлії Тимошенко світла в деяких регіонах Дніпропетровської області на момент, коли там зустрічалися Президент Казахстану Нурсул-

тан Назарбаєв і Президент України Леонід Кучма.

Така неповага до глав держав мала посягти на глядацькій аудиторії і, власне, у Леоніда Кучми справедливий осуд дій з боку неприборканого багатства учасниками енергоринку віце-прем'єра. За умови, якби то було цілковитою правдою.

За словами директора Дніпрообленерго Сергія Чеха, для підприємств, які відповідали за

енергозабезпечення, виділяли додаткові ресурси. Як-то природний газ для Дніпродзержинська, де 2 і 3 червня не застосовували ані в'яльні, ані аварійні відключення. Ніхто не заперечує, що вони є в інших місцях, у масштабах області й у масштабах країни, але то не повинно бути приводом для брудних спекуляцій з метою ошелестити глядачів і президентів.

Сонце його ночі

(Початок на 1-й стор.).

Наш колега міг би спокійно сидіти вдома, жаліти себе та чекати щомісяця своєї інвалідської пенсії. А він замість того гасе по всій області. Добирається на роботу у Хмельницький аж із Володимирської: п'ять років у штаті «Облдержтелерадіокомпанії» (редактор інформаційно-аналітичного відділу обласної телерадіокомпанії). Придумує різні нові передачі. Виставляє їх на серйозні конкурси. Спостерігається навіть певна ритмічність в отриманні ним лауреатства (у крайньому разі — диплома): хоча б раз на півроку. Зовсім не дивно, що в Маріїнському палаці Президент України вручив Володимир Швеву орден «За заслуги» III ступеня.

У вузьких колах радіоіндустрії добре знають його потяг до щемливих тем. Взяти хоча б передачу «Стоїмо на землі» — про долання людиною особистих трагедій та досягнення неможливого. Радіорозповідь під такою назвою заявила про себе на радіоконкурсі «Калинові острови». Це — історія виживання хлопця, якому відрізало обидві ноги і руку. Володимир Швев — професіонал від Бога — проживає життя кожного свого героя, пропускає чужу долю крізь себе.

Цей процес схожий на миття дорогоцінного металу. Коли з-поміж піщинок нічим не привабливих з'являються золоті. Із передач, де робота «старателя» особливо відчутна, — «Два корені однієї родини». Її оцінили на Міжнародному фестивалі «Україна — рідний дім».

Можливо, саме невпинне пропускання крізь себе чужих мук і радощів змінило ставлення Володимира до власної недуги (інвалід I групи по зору). Робота на радіо навчила його поводитися так, ніби він бачить. Люди піддаються цій його грі. На що Володимир Швев у відповідь забуває про те,

що сам незрячий: «Спілкуюся і розумію: іншим ще гірше». До речі, саме те, що колега не вважає себе обділеним, дозволило зацепити цю тему, не почувачись нетактовною.

Повертаючись до аналогій із золотом, слід згадати й те, що Володимир Швев вважає радіожурналістику ювелірною справою. Десь тришки підізнати, десь — доклеїти. Чернеток менше, ніж у газеті. А філігранної роботи зі словами — чимало.

Головне — у кінцевому результаті все повинно мати такий вигляд, щоб про витрачені зусилля ніхто не здогадався. Ось, приміром, радіосеріал «Наші столичні земляки» — доволі копткий. Присвячено його вихідцям з Хмельниччини, які мешкають у Києві. Серед них багато відомих державних мужів, підприємців, силовиків, діячів культури тощо. Протягом двох з половиною років Володимир Швев записав 24 серії. Для цілісного уявлення про земляцьке життя-буття журналіста також цікавить взаємодія області з київським товариством «Хмельниччина».

Чи істотний для вас статус земляка, з яким зустрічаєтесь? Чи можна назвати пихатими тих з них, хто чогось досягнув? Що їх усіх об'єднує? — разом висипаю купу запитань.

— Спочатку зважав на посаду, — каже Володимир Швев. — Та швидко усвідомив, що всі вони мені однаково цікаві, кожен колоритний по-своєму. Пиха? Не зустрічав таких. Зовсім навпаки: приходиш до когось, кажеш, звідки — і люди розкриваються, згадують щось особливе, аналізують свої падіння і перемоги... На двох з'їздах «Хмельниччини» помітив: це — як одна велика родина. І з кожним я говорю, наче з братом.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

Хмельницький — Київ.



У комітетах Верховної Ради

Компенсація за невчасну зарплату

Законопроект «Про компенсацію громадянам втрачених частин доходів у зв'язку з порушенням термінів їх виплати», поданий народним депутатом Володимиром Яценком, розглянув Комітет ВР із питань соціальної політики та праці.

З урахуванням депутатських поправок сформовано першу — третю статтю закону, де, зокрема, зобов'язано всі підприємства, установи та організації здійснювати компенсацію громадянам у випадку порушення встановлених термінів виплати доходів. Компенсація громадянам проводиться у разі затримки на один і більше календарних місяців. Сума компенсації обчислюється шляхом множення суми нарахованого, але не виплаченого громадянину доходу за відповідний місяць (після утримання податків і платежів), на коефіцієнт інфляції за цей період. Законопроект стосується заробітної плати, пенсій, соціальних виплат, стипендій.

Комітет вирішив рекомендувати Верховній Раді розглянути порівняльну таблицю цього проекту закону, підготовленого до другого читання.

Прес-служба Верховної Ради України.



Точка зору

Бій з «тінью»

Новий Податковий кодекс вельми потрібний для виходу економіки з «тіні», насамперед завдяки зменшенню переліку податків, що водночас дасть змогу зробити прозорою податкову політику держави. Власне, «тіньова» економіка — реакція багатьох підприємців, у тому числі і директорів державних підприємств, не тільки на високі процентні ставки, а й на дії фіскальних органів. Проте, на моє переконання, є ряд нерозв'язаних проблем, які постають на шляху впровадження нового Податкового кодексу. Зокрема, неузгодженість між чинною податковою базою і практикою застосування відповідальності за податкові порушення. Саме тому розробка кодексу має супроводжуватися регламентацією дій фіскальних органів. Без такого узгодження і регламентації ухвалення нової податкової бази буде неринковим і збереже всі рудименти нинішніх відносин підприємств і податкових органів. А тому, вважаю, передовсім потрібно ухвалити концепцію оподаткування і діяльності органів, що відповідають за стягнення податків і контроль у цій сфері.

Як депутат, обраний по мажоритарному округу, думаю, що лише в такому разі прийняття відповідних документів дозволить наразити врегулювати наявну законодавчу базу, спростити її, зробити відносини між державним і місцевим бюджетами окресленими, а порядок відрахування в казну — простішим.

Робота над Податковим кодексом — це своєрідний боксерський поєдинок законодавців з «тінью». Але якщо майстри шкіряних рукавичок таким чином шліфують майстерність, то депутати — вдосконалюють механізм економічного розвитку країни.

Сергій СОПРУН,
народний депутат України.

Важкі часи журналу «Політика і час»

Наш час — важкий для української преси. Скільки видань уже пішло в небуття! А в тих, що лишилися на плаву, теж кінці з кінцями не завжди сходяться. В умовах перманентної кризи особливо дістається виданням, так би мовити, солідним — літературним, академічним, політичним, галузевим. Давно вже не видно на горизонті одного з них — журналу МЗС України «Політика і час», чи не єдиного, що спеціалізується на проблематиці міжнародних відносин. І слід сказати: в ньому були досить цікаві публікації наших і зарубіжних авторів. То що ж сталося з журналом? Чи не припинив він свого існування? Про це ми запитали головного редактора часопису Леоніда Байдака.

— Ні, не припинив, — сказав Леонід Сергійович, — і сподіваюся, що цього не станеться. Просто з квітня минулого року оце лише нещодавно нам вдалося випустити один номер. Решта готові до друку, зверстані, але й досі не можемо віддати їх до друкарні. Причина банальна —

брак коштів. Ми фінансуємося з державного бюджету, а з бюджетом відомо, які справи. Торік нам казали: зачекайте, от пройдуть вибори... Вибори давно відбулися, а нічого, власне, не змінилося. Оцей єдиний за рік номер випущено завдяки спонсорській допомозі. Зараз готуємо до виходу в світ спецвипуск журналу «Україна та європейська інтеграція». Тут уже в ролі спонсора виступає фонд «Відродження».

Зрештою, наше міністерство почало активний пошук позабюджетних джерел фінансування. Якесь зміни на краще будуть обов'язково. Нині повільно, з неабиякими труднощами, але все-таки відновлюємо регулярний вихід журналу. Вважаю, йому не дадуть вмерти. Інша річ, що за таких умов йому важко розвиватися. Але «Політика і час» має велике коло кваліфікованих авторів, зацікавлених у тому, щоб вивести на суд читачів свої роздуми, результати своїх досліджень. Вірю: завдяки їм журналові вдасться пережити ці важкі часи.

Шахтарі просять вугілля

А Акції

Нестача вугілля в гірничих селищах шахти «Комісарівська» (Перевальський район) — одна з причин, що навела її працівників здійснити піший похід до обласного центру, до об'єднання «Луганськвугілля».

Вугілля, звісно, на цьому підприємстві видобувають. Але енергетичне. Для електростанцій воно добре, а ось у холод печі в будинках без побутового вугілля простоюють. Прікнам у вільний від роботи час доводиться заготовлювати паливо в сусідніх лісопосадках. І це в шахтарському краї!

Звісно, зимове питання може й зачекати — ще є час. На відміну від інших вимог, що спонукали комісарівців до 60-кілометрового маршу протесту. Підприємство заборгувало шахтарям 6 млн. грн. Саму «Комісарівську»,



можливо, закриють — є відповідна постановка Кабміну. Хоча вона, за словами заступника голови профкому підприємства Віктора Богомоліва, багата на вугілля, що залягає лише на 300-метровій глибині. Шахтарі, котрі й тепер от-

римує зароблене в кращому разі частини — по 50—100 грн. на місяць, бояться й зовсім втратити роботу.

Валерій ДРУЖЕНКО.
Фото автора.

Луганська область.

■ Одним абзацом

■ Початок червня приніс житомирцям одразу дві неприємні новини. Перша — введено в дію нові тарифи на житлово-комунальні послуги, які мали запровадити ще з 1 лютого, але відклали «для додаткового вивчення» через протести профспілок. Друга — відключено подачу гарячої води через велику заборгованість тепловиків перед енергетиками.

■ До середини липня в селі Суха Кобеляцького району, що на Полтавщині, буде відновлено садибу Олеса Гончара, де пройшли його дитячі та юнацькі роки. Таке рішення ухвалила полтавська влада.

■ У щорічному міжнародному конкурсі баяністів та акордеоністів, який щойно відбувся в німецькому місті Клінгенталі, найвищі нагороди одержали випускники Полтавського музичного училища Дмитро Шаршонь та Андрій Гетьман. Вони — учні відомого композитора Олексія Чухрая та Бориса Козлова.

■ 90-літнього журналіста Олексія Гринчука удостоєно звання почесного громадянина міста Могилева-Подільського на Вінниччині. Наприкінці 20-х Олексій Вікторович прийшов у місцеву газету (нині мікрорайонна газета «Слово Придністров'я»). Звідси колектив проводив ветерана на заслужений відпочинок. Утім, патріарх дотепер не зраджує давній традиції: ранок починає за старенькою, ще довоєнної, друкарської машинкою. Як і раніше, готує публікації для свого, а також обласних видань.

■ Камінь на місці майбутнього пам'ятника Анатолію Солов'яненку закладено у сквері біля Донецького академічного театру опери та балету, який носить ім'я ушлявленого співака. Саме в Донецьку починалася творча кар'єра «українського соловейка». На закладку прибули вдова А. Солов'яненка Світлана Дмитрівна та син Анатолій.

■ Запорізький обласний союз промисловців і підприємців «Потенціал» та Магдебурзька торгово-промислова палата підписали угоду про створення при держуніверситеті центру менеджменту й навчання. Реалізацію проекту зі створення першого такого навчально-підготовчого закладу в Україні на 90 відсотків проінвестує німецька сторона.

■ Ще десяток літ тому знаменита молодіжка «Комсомолец Полтавщини», а нині «Молода громада» святкує 80-річчя. На жаль, стотисячній тиражі — в минулому, але й нині газета вповнює тримає руку на пульсі молодіжного життя області, гартує юнь. З її редакційних кабінетів вийшли відомі українські письменники Пилип Бабанський, Феодосій Реговий, Тарас Нікітін, Михайло Шевченко, Андрій Нанкевич, Михайло Казидуб...

■ Просвердливши отвір у нафтопроводі «Глинське—Кременчук», невідомі злодії намагалися пожитися «чорним золотом». Як наслідок — нафта залила більш як 300 квадратних метрів землі поблизу села Фрунзівка Глобінського району, що на Полтавщині. Дірку «залатали», а рекультивація землі триває.

■ Фотофакт

На Азовському морі з'явився свій військово-морський флот. У Донецький прикордонний загін надійшли два сторожових і один малий катери. Добре оснащені прикордонники можуть у повному обсязі контролювати дотримання режиму, законність ведення рибного промислу вздовж всього українського узбережжя Азовського моря.

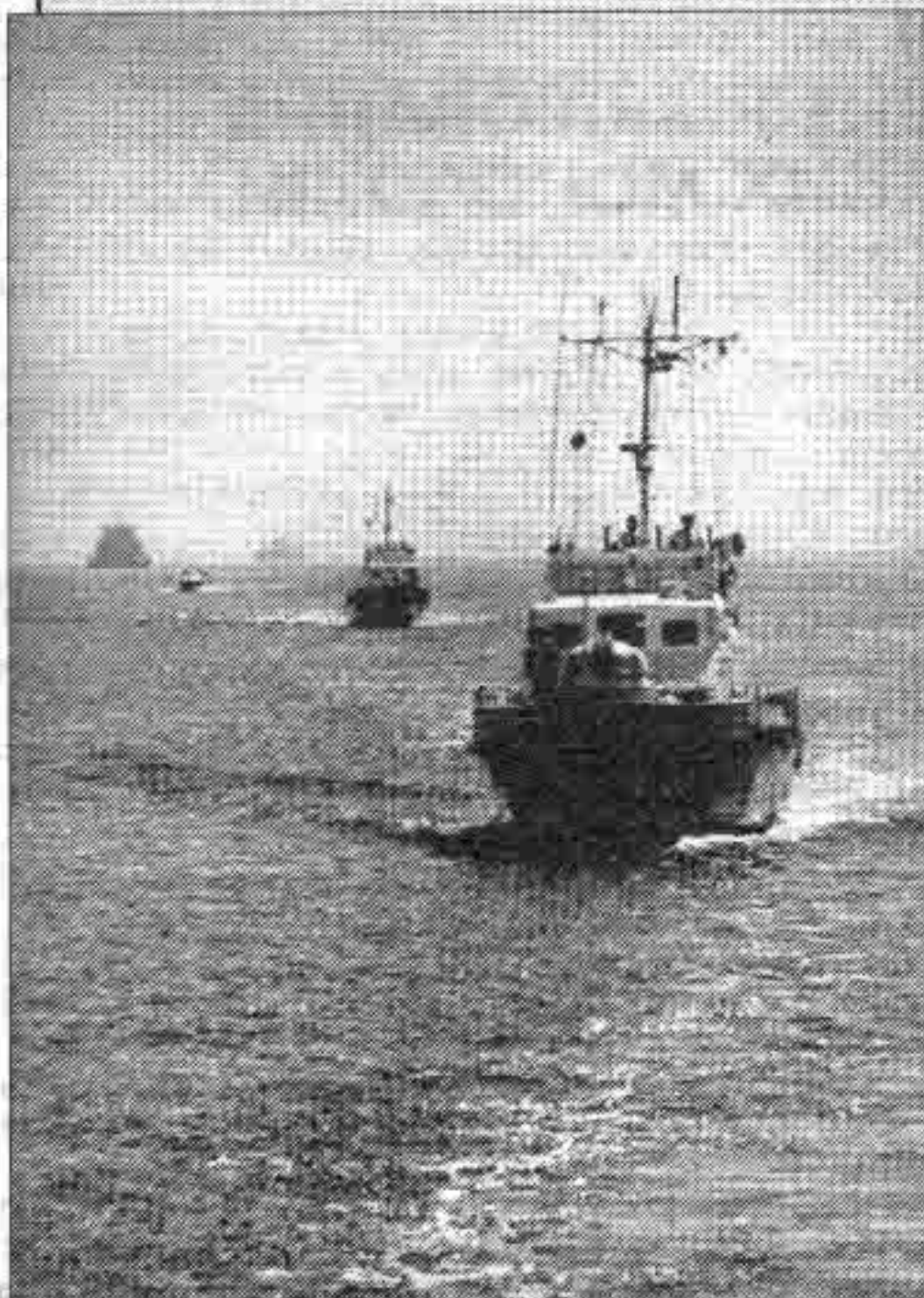


Фото Бориса ДЕМБИЦЬКОГО (ДІНАУ).

А в Коломиї — велика толока. І ми на ній були

Сьогодні, в наш законний журналістський день, Івано-Франківське обласне телебачення «Галичина» пропонує телеглядачам актуальний діалог про вагу чесного слова у формуванні громадської думки, життєвої позиції, національної ідеї. Головний редактор, заслужений журналіст України, депутат обласної ради Ольга Бабій веде розмови з кореспондентом «Голосу України» Оксаною Теленчі. Ця програма завершує акцію — дні газети в області.

А її «епіцентр» припав на Коломию, яка перетворилася нині на велетенський будівельний майданчик. У реконструкції площ, комунікацій, будівель (загалом близько 200 об'єктів) бере участь майже вся область: державні органи і приватні структури. В інтер'єрі великої толоки і відбувалися зустрічі з читачами редакційного «десанту» у складі власного кореспондента «ГУ» Оксани Теленчі та оглядача Людмили Коханець. «Сухопутний десант» журналістів парламентської газети несподівано змінився повітряним: з неба на коломиїське летовище «звалилися» парламентарії — Іван Білас, Георгій Манчуленко, Михайло Ратушний. Укрупнення сил допомогло посилити пропаганду найздоровішого способу політичного життя — парламентаризму.

Нині керівники органів влади — глава облдержадміністрації Михайло Вищиванюк, голова обласної ради Зеновій Митник бувають на толоці частіше, ніж у своїх кабінетах. Реконструкція міста стала водночас апробацією нових технологій — управлінських і промислових. У вересні в оновленому місті відбудеться десятий Міжнародний гуцульський фестиваль. Усі ці та інші події «ГУ», акредитований на толоку, докладно висвітлюватиме в наступних публікаціях.



Спонсор «ГУ»

Природа гідна того, щоб присвятити їй життя

Михайло Гук, начальник управління заповідної справи Західного регіону України Міністерства екології, вважає, що заповідники — це те, що порятують землю від виснаження. Вже підраховано: якщо організувати заповідники на 10 відсотках від загальної території — природа сама собі дасть раду. Нам хоч би досягнути семи-відсоткової позначки. Над цим і працює Михайло ГУК.

Якось він навідався в Яремчу. Ліс зустрів його могутніми смереками, яким під триста літ. Обхопити стовбура неможливо. У Горганях, під Надвірною, на тій же Івано-Франківщині, надбав кедрів, що своїми буйними кронами підпирали небо. Ось де наше багатство! І не лишень у переносному розумінні. Карпатський національний парк вже дає прибуток у 500 тисяч гривень щороку. І не страждає жодне деревце. Запрацював Яворівський національний парк, нарешті створено «Сколівські Бескиди». А треба — ще і ще. Треба, аби закони екології були вище усіх законів, які продукує держава. Бо мусить з гіркотою визнати, що суть державної охорони зводиться до захисту від тієї самої держави. Хоча не бракує невігластва і пересічних громадян. Он у рідному селі заклали спільно з товаришем парк, а вже через кілька днів хтось поглумився над ялинками...

Десь Михайло Гук вичитав: «Земля є те, на чому стоїш». Що й казати, мудрі слова. І наче про нього. Бо стоїть вже 50 років на землі Михайло Гук, аби стояла Земля. Вічно, на радість людям...

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

США — проти Лазаренка?

Екс-прем'єр Павло Лазаренко перебуватиме у в'язниці Сан-Франциско як підслідний.

Про це повідомив заступник Генерального прокурора України Микола Обіход. Причиною — американське федеральне велике журі висунуло проти нього обвинувачення у відмиванні брудних грошей і ввезенні у США

майна, отриманого незаконним шляхом.

Інформацію про висунення Вашингтоном обвинувачень на адресу П. Лазаренка спростував його адвокат Марина Долгопола. За її словами, що ґрунтуються на інформації, отриманій від осіб, які надають П. Лазаренку допомогу в США, «жодних злочинів на території Америки екс-прем'єр не скоював, кошти до США не переказу-

вав». На думку адвоката, акція «проти П. Лазаренка не має жодних юридичних підстав і є політичним кроком певних зацікавлених осіб». Вона не виключила зв'язку цієї акції з приїздом в Україну президента США Білла Клінтона», додавши, що «акція проти П. Лазаренка буде не остання» напередодні судового засідання, призначеного в США на 24 червня 2000 року, повідомляє «Інтерфакс-Україна».



Вибори

Запоріжжя — з головою

Своїм міським головою запоріжці обрали колишнього генерала МВС Олександра Поляка.

Минулої неділі в Запоріжжі відбулися дострокові вибори міського голови. На цю посаду претендували 14 кандидатів (напередодні виборів два з них відмовилися від боротьби). За попередніми даними, у виборах взяли участь лише 33,06 % виборців міста.

Більшість голосів — 99 840 — отримав Олександр Поляк, значно випередивши інших кандидатів на посаду, в тому числі основних конкурентів — міського голову Станіслава Селіна, а також його першого заступника В'ячеслава Михайлуца.

Олександр АБЛІЦОВ.



Пам'ять

Приз імені власкора

Уже вдруге на урочистих зборах до Дня журналіста Волинський корпус «Голосу України» вручив приз імені колишнього власного кореспондента парламентської газети, заслуженого журналіста України Богдана Берекети, який передчасно пішов із життя. Нинішнім лауреатом став генеральний директор Волинської державної телерадіокомпанії Святослав Пирожко — автор відеопрограми про Богдана Берекету «Я — Богдан» і циклу радіопередач за книгою Богдана Васильовича «Вічні розмови».

Роман ЖИЖАРА.

Волинська область.



Кредити

На «Правді» шукають правди

Із ходом закриття шахт у Донецьку знайомилася місія Світового банку на чолі з його директором по Україні та Білорусі Лукою Барбоне. Потенційні кредитори побували на шахті «Мушкетівська» і в шахтоуправлінні імені газети «Правда» — остання включена у так званий пілотний проект, на фінансування якого свого часу виділив 15,8 мільйона доларів. Питання про

надання Україні нового, третього, кредиту для структурної перебудови вугільної галузі — орієнтовно 100 мільйонів доларів, зазначив Лука Барбоне, розглядається. Остаточне рішення залежить від упевненості банкірів, що гроші потраплять саме на вугільні підприємства і будуть використані за призначенням.

Ліна КУЩ.

Донецька область.



Кримінал

Украв «візитку» району

Випадки крадіжок кольорових металів любителями дармової наживи тепер уже нікого не дивують. Але цей відзначається особливою зухвалістю: житель Рокитнівського району на очах у багатьох автомобілістів (а було це на пожвавленій трасі Сарни—Київ) розбирав вивіску Рокитнівського району. Вона впала в око чоловікові тим, що виготовлена з нержавіючої сталі. До речі, на неї свого часу було витрачено близько 30 тисяч карбованців.

Міліціонери зловили злодія, коли він уже закінчував вантажити метал на підвуду. Йому доведеться, незважаючи на поважний вік, відповісти за скоєне згідно із законом.

А керівництво району тепер думає, як замінити вивіску на таку, щоб і привабливий вигляд мала, і не спокушала злодіїв. Та й щоб дешевою була, бо ж грошей у бюджеті бракує.

Олександра ЮРКОВА.
Рівненська область.

Про природні

Цей Закон визначає правові, економічні та організаційні засади державного регулювання діяльності суб'єктів природних монополій в Україні.

Метою цього Закону є забезпечення ефективності функціонування ринків, що перебувають у стані природної монополії, на основі збалансування інтересів суспільства, суб'єктів природних монополій та споживачів їх товарів.

Розділ I ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

Стаття 1. Визначення термінів

1. У цьому Законі наведені нижче терміни вживаються в такому значенні:

природна монополія — стан товарного ринку, при якому задоволення попиту на цьому ринку є більш ефективним за умови відсутності конкуренції внаслідок технологічних особливостей виробництва (у зв'язку з істотним зменшенням витрат виробництва на одиницю товару в міру збільшення обсягів виробництва), а товари (послуги), що виробляються суб'єктами природних монополій, не можуть бути замінені у споживанні іншими товарами (послугами), у зв'язку з чим попит на цьому товарному ринку менше залежить від зміни цін на ці товари (послуги), ніж попит на інші товари (послуги) (далі — товари);

споживач товарів, що виробляються суб'єктами природних монополій, — фізична або юридична особа, яка придбаває товар, що виробляється (реалізується) суб'єктами природних монополій;

суб'єкт природної монополії — суб'єкт господарювання (юридична особа) будь-якої форми власності (монопольне утворення), який виробляє (реалізує) товари на ринку, що перебуває у стані природної монополії;

суміжний ринок — товарний ринок, що не перебуває у стані природної монополії, для суб'єктів якого реалізація вироблених товарів або використання товарів інших суб'єктів господарювання неможливе без безпосереднього використання товарів, що виробляються (реалізуються) суб'єктами природних монополій.

2. Терміни «суб'єкт господарювання», «конкуренція», «монопольне утворення», «ринок товару (товарний ринок)», «товар» вживаються у відповідних значеннях, визначених Законом України «Про обмеження монополізму та недопущення недобросовісної конкуренції у підприємницькій діяльності».

Стаття 2. Сфера дії Закону

1. Дія цього Закону поширюється на відносини, що виникають на товарних ринках України, які перебувають у стані природної монополії, та на суміжних ринках за участю суб'єктів природних монополій.

Передбачене цим Законом регулювання діяльності суб'єктів природних монополій не застосовується у сферах, що не належать до природних монополій, якщо інше не встановлено законами України.

2. Законодавством про природні монополії можуть установлюватися особливості регулювання діяльності суб'єктів природних монополій на окремих товарних ринках.

Стаття 3. Законодавство України про природні монополії

1. Законодавство України про природні монополії складається з цього Закону, Повітряного кодексу України, Кодексу торговельного мореплавства України, законів України «Про обмеження монополізму та недопущення недобросовісної конкуренції у підприємницькій діяльності», «Про Антимонопольний комітет України», «Про транспорт», «Про зв'язок», «Про трубопровідний транспорт», «Про залізничний транспорт», «Про захист від недобросовісної конкуренції», «Про електроенергетику», інших законів України, що встановлюють особливості здійснення підприємницької діяльності у сферах природних монополій.

2. Якщо міжнародним договором, згода на обов'язковість якого надана Верховною Радою України, встановлено інші правила, ніж ті, що їх містить цей Закон, то застосовуються правила міжнародного договору.

Розділ II ДЕРЖАВНЕ РЕГУЛЮВАННЯ ПРИРОДНИХ МОНОПОЛІЙ

Стаття 4. Органи, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій

1. Регулювання діяльності суб'єктів природних монополій у сферах, визначених у статті 5 цього Закону, здійснюється національними комісіями регулювання природних монополій, які утворюються і функціонують відповідно до цього Закону.

У випадках, встановлених законом, регулювання діяльності суб'єктів природних монополій може здійснюватися органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування.

Якщо діяльність суб'єктів природних монополій, яка підлягає регулюванню згідно з цим Законом, спрямована на задоволення потреб окремого регіону, то функції регулювання діяльності суб'єктів природних монополій, визначені цим Законом, можуть бути делеговані в установленому порядку Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям з наданням їм повноважень, передбачених статтею 14 цього Закону.

2. Державний контроль за додержанням антимонопольного законодавства у сферах природних монополій здійснюється Антимонопольним комітетом України відповідно до його компетенції.

3. Громадський контроль за діяльністю суб'єктів природних монополій здійснюють об'єднання споживачів у порядку, встановленому законодавством.

Органи, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, сприяють здійсненню об'єднаннями споживачів громадського контролю за діяльністю суб'єктів природних монополій.

Стаття 5. Сфери діяльності суб'єктів природних монополій

1. Відповідно до цього Закону регулюється діяльність суб'єктів природних монополій у таких сферах: транспортування нафти і нафтопродуктів трубопроводами;

транспортування природного і нафтового газу трубопроводами та його розподіл;

транспортування інших речовин трубопровідним транспортом;

передачі та розподілу електричної енергії;

користування залізничними коліями, диспетчерськими службами, вокзалами та іншими об'єктами інфраструктури, що забезпечують рух залізничного транспорту загального користування;

управління повітряним рухом;

зв'язку загального користування;

централізованого водопостачання та водовідведення;

централізованого постачання теплової енергії;

спеціалізованих послуг транспортних терміналів, портів, аеропортів за переліком, який визначається Кабінетом Міністрів України.

2. Перелік суб'єктів природних монополій складається та ведеться Антимонопольним комітетом України відповідно до його повноважень.

Стаття 6. Суміжні ринки

До суміжних ринків, що регулюються відповідно до цього Закону, належать:

постачання природного газу та інших речовин, транспортування яких здійснюється трубопровідним транспортом;

зберігання природного газу в обсягах, що перевищують рівень, який встановлюється умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності із зберігання природного газу (ліцензійними умовами); внутрішні та міжнародні перевезення пасажирів та вантажів залізничним, повітряним, річковим та морським транспортом;

виробництво електричної енергії в обсягах, що перевищують рівень, який встановлюється умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з виробництва електричної енергії (ліцензійними умовами);

постачання електричної енергії;

виробництво теплової енергії (крім випадків, коли вона використовується виключно для внутрішньовиробничих потреб) в обсягах, що перевищують рівень, який встановлюється умовами та правилами здійснення підприємницької діяльності з виробництва теплової енергії (ліцензійними умовами); надання послуг міжміського та міжнародного телефонного зв'язку.

Стаття 7. Ліцензування діяльності у сферах природних монополій та на суміжних ринках

Діяльність суб'єктів природних монополій у сферах, визначених у статті 5 цього Закону, а також діяльність суб'єктів господарювання на суміжних ринках підлягає ліцензуванню відповідно до Закону.

Стаття 8. Предмет регулювання діяльності суб'єктів природних монополій

Предметом регулювання діяльності суб'єктів природних монополій згідно з цим Законом є: ціни (тарифи) на товари, що виробляються (реалізуються) суб'єктами природних монополій; доступ споживачів до товарів, що виробляються (реалізуються) суб'єктами природних монополій; інші умови здійснення підприємницької діяльності у випадках, передбачених законодавством.

Стаття 9. Принципи регулювання діяльності суб'єктів природних монополій

1. Регулювання діяльності суб'єктів природних монополій здійснюється на основі таких принципів: гласності та відкритості процедур регулювання; адресності регулювання, його спрямованості на конкретний суб'єкт природної монополії; самоокупності суб'єктів природних монополій; стимулювання підвищення якості товарів і задоволення попиту на них; забезпечення захисту прав споживачів.

2. При регулюванні цін (тарифів) на товари суб'єктів природних монополій враховуються: витрати, які згідно з законами про оподаткування відносяться на валові витрати виробництва та обігу; податки і збори (обов'язкові платежі) до бюджетів та до державних цільових фондів; вартість основних виробничих фондів, амортизаційні відрахування, потреби в інвестиціях, необхідних для відтворення основних виробничих фондів; очікуваний прибуток від можливої реалізації товарів за різними цінами (тарифами); віддаленість різних груп споживачів від місця виробництва товарів; відповідність якості товарів, що виробляються (реалізуються), потребам споживачів; державні дотації та інші форми державної підтримки.

3. Органи, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, при прийнятті рішень щодо тако-

го регулювання враховують інформацію про діяльність суб'єкта природної монополії, надану об'єднаннями споживачів, суб'єктами природних монополій, іншими заінтересованими особами.

Стаття 10. Обов'язки суб'єктів природних монополій

1. Суб'єкти природних монополій зобов'язані:

дотримуватися встановленого порядку ціноутворення, стандартів і показників безпеки та якості товару, а також інших умов та правил здійснення підприємницької діяльності, визначених у ліцензіях на здійснення підприємницької діяльності у сферах природних монополій та на суміжних ринках;

вести окремий бухгалтерський облік за кожним видом діяльності, що підлягає ліцензуванню;

забезпечувати на недискримінаційних умовах реалізацію вироблених ними товарів споживачам, а також не чинити перешкод для реалізації угод між виробниками, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, та споживачами;

надавати органам, які регулюють їх діяльність, документи та інформацію, необхідні для виконання цими органами своїх повноважень, в обсягах та у строки, встановлені відповідними органами;

забезпечувати посадовим особам органів, які регулюють їх діяльність, доступ до документів та інформації, необхідних для здійснення цими органами своїх повноважень, а також до об'єктів, устаткування та земельних ділянок, що є у їх власності або у користуванні.

2. Суб'єкти природних монополій не можуть вчиняти дії, які призводять або можуть призвести до неможливості виробництва (реалізації) товарів, щодо яких здійснюється регулювання відповідно до цього Закону, або до заміни їх іншими товарами, не однаковими за споживчими характеристиками.

Розділ III НАЦІОНАЛЬНІ КОМІСІЇ РЕГУЛЮВАННЯ ПРИРОДНИХ МОНОПОЛІЙ

Стаття 11. Утворення та ліквідація національних комісій регулювання природних монополій

1. Національні комісії регулювання природних монополій (далі — комісії) є центральними органами виконавчої влади із спеціальним статусом, які утворюються та ліквіднуються Президентом України.

Комісії діють на підставі положень, що затверджуються Президентом України.

Для здійснення своїх повноважень комісії можуть створювати та ліквідовувати свої територіальні органи, які діють на підставі положень, що затверджуються комісіями.

2. Комісії складаються з Голови комісії та не менше двох членів комісії, яких призначає за поданням Прем'єр-міністра України на посади та припиняє їх повноваження на цих посадах Президент України.

3. Термін повноважень голів і членів комісій становить шість років, при цьому забезпечується періодична ротація складу комісії. Порядок ротації для голів та членів комісії встановлюється положеннями про комісії.

Одна й та сама особа не може бути членом комісії більше двох термінів підряд.

4. Повноваження Голови та членів комісії припиняються достроково у разі:

подання заяви про відставку;

набрання законної сили обвинувальним вироком суду у скоєнні злочину;

грубого порушення посадових обов'язків;

неможливості виконання обов'язків за станом здоров'я;

подання заяви про звільнення у зв'язку з виходом на пенсію.

5. Організаційно-технічну та іншу роботу щодо забезпечення діяльності комісії здійснює їх апарат відповідно до положень про комісії.

6. На членів комісій та на працівників апарату комісії поширюється правовий статус державних службовців.

7. Комісії ліквіднуються в установленому порядку у разі виникнення можливостей для розвитку конкуренції на відповідному товарному ринку.

Стаття 12. Завдання комісії

Основними завданнями комісії є:

регулювання діяльності суб'єктів природних монополій;

сприяння створенню умов, які забезпечують за рахунок виникнення та розвитку конкуренції виведення товарного ринку із стану природної монополії, що дасть можливість ефективніше задовольняти попит, а також сприяння розвитку конкуренції на суміжних ринках;

формування цінової політики у відповідній сфері регулювання;

сприяння ефективному функціонуванню товарних ринків на основі збалансування інтересів суспільства, суб'єктів природних монополій та споживачів товарів, що виробляються (реалізуються) суб'єктами природних монополій.

Стаття 13. Функції комісії

Комісії відповідно до покладених на них завдань: розробляють та затверджують спеціальні умови і правила здійснення підприємницької діяльності суб'єктами природних монополій та суб'єктами господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, контролюють їх дотримання, вживають у

МОНОПОЛІЇ

встановленому порядку заходів щодо запобігання порушенням цих умов і правил;

видають у встановленому порядку суб'єктам природних монополій та суб'єктам господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, ліцензії на здійснення відповідних видів підприємницької діяльності;

формують у відповідних сферах природних монополій цінову політику, визначають умови доступу споживачів до товарів, що виробляються суб'єктами природних монополій;

подають відповідним державним органам пропозиції щодо укладання державних контрактів, розробки стандартів і показників якості товарів і послуг та пропозиції щодо регулювання інвестиційних процесів у сферах природних монополій;

складають і ведуть реєстри суб'єктів природних монополій, діяльність яких регулюється відповідно до цього Закону;

беруть участь у розробці та вносять у встановленому порядку пропозиції щодо вдосконалення законодавства про природні монополії;

інформують громадськість через засоби масової інформації про свою діяльність і діяльність суб'єктів природних монополій;

публікують щорічні доповіді про результати своєї діяльності та діяльності суб'єктів природних монополій; передають до відповідних державних органів матеріали про порушення чинного законодавства;

здійснюють інші функції, що випливають з покладених на них завдань.

Стаття 14. Повноваження комісій

Комісії мають право:

отримувати документи, статистичну та іншу інформацію про діяльність суб'єктів природних монополій, необхідні для здійснення покладених на них функцій;

приймати в межах своєї компетенції у порядку, встановленому положеннями про комісії, рішення, що є обов'язковими для виконання суб'єктами природних монополій;

приймати рішення про накладання штрафів на суб'єктів природних монополій у випадках, передбачених цим Законом;

складати протоколи про порушення посадовими особами суб'єктів природних монополій законодавства про природні монополії відповідно до Кодексу України про адміністративні правопорушення;

застосовувати у встановленому законом порядку відповідні санкції до суб'єктів природних монополій та суб'єктів господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, за порушення ними умов та правил здійснення підприємницької діяльності у сферах природних монополій та на суміжних ринках (ліцензійних умов);

приймати з питань, що належать до їх компетенції, нормативні акти, контролювати їх виконання;

встановлювати для суб'єктів природних монополій у порядку, визначеному комісіями, вимоги щодо здійснення ними підприємницької діяльності, яка не належить до сфери природних монополій, у разі, якщо ця діяльність має вплив на ринок, що перебуває у стані природної монополії;

звертатися до суду (арбітражного суду) з відповідними позовними заявами у разі порушення суб'єктами природних монополій та суб'єктами господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, норм цього Закону.

Стаття 15. Рішення комісій

1. Рішення комісій приймаються на засіданнях, які проводяться у формі закритих або відкритих слухань. У разі розгляду питань, що мають важливе суспільне значення, засідання проводяться у формі відкритих слухань, в яких беруть участь представники суб'єктів природних монополій та суб'єктів господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, об'єднань споживачів і громадськості.

При прийнятті рішень повинно забезпечуватися додержання прав і законних інтересів громадян, підприємств і суспільства.

Рішення комісій підлягають виконанню у визначені ними терміни.

Рішення у справах, пов'язаних з порушеннями законодавства про природні монополії, які впливають на суспільні інтереси, підлягають опублікуванню у засобах масової інформації не пізніше ніж через місяць з дня їх прийняття.

Вплив у будь-який спосіб на члена комісії або працівника її апарату з метою перешкоджання виконанню ним посадових обов'язків або прийняття неправомірного рішення тягне за собою відповідальність, передбачену законодавством України.

2. У разі незгоди з рішенням комісії суб'єкти природних монополій, суб'єкти господарювання, що здійснюють діяльність на суміжних ринках, об'єднання споживачів та інші зацікавлені особи мають право у місячний термін з дня одержання копії рішення оскаржити його у судовому порядку.

Оскарження рішень комісій у судовому порядку не зупиняє їх виконання.

Суд (арбітражний суд) за клопотанням суб'єктів, визначених у абзаці першому цієї частини, або за своєю ініціативою може зупинити виконання рішення комісії на час розгляду справи в суді.

Рішення комісій щодо накладання штрафів на суб'єктів природних монополій виконуються в порядку, передбаченому статтею 17 цього Закону.

Стаття 16. Фінансування діяльності комісій

Фінансування діяльності комісій, їх територіальних органів здійснюється за рахунок коштів Державного бюджету України.

Розділ IV

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ СУБ'ЄКТІВ ПРИРОДНИХ МОНОПОЛІЙ, ЇХ ПОСАДОВИХ ОСІБ ТА ОРГАНІВ, ЯКІ РЕГУЛЮЮТЬ ЇХ ДІЯЛЬНІСТЬ

Стаття 17. Накладання штрафів на суб'єктів природних монополій

1. Національні комісії регулювання діяльності суб'єктів природних монополій накладають штрафи на суб'єктів природних монополій за:

несвоєчасне надання інформації органам, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, — у розмірі до двохсот неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

ненадання інформації органам, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, або надання завідомо недостовірних даних — у розмірі до однієї тисячі неоподатковуваних мінімумів доходів громадян;

невиконання або несвоєчасне виконання рішень органів, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, та порушення умов та правил здійснення підприємницької діяльності у сферах природних монополій та на суміжних ринках (ліцензійних умов) — у розмірі до п'яти тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян.

2. Сума штрафів, накладених на суб'єктів природних монополій, зараховується до Державного бюджету України.

3. Суб'єкти природних монополій, на які накладено штраф, сплачують його у тридцятиденний термін з дня одержання рішення про накладання штрафу.

За кожен день прострочення сплати штрафу нараховується пеня у розмірі одного відсотка суми штрафу.

У разі відмови суб'єктів природних монополій від сплати штрафу штраф стягується за рішенням суду (арбітражного суду).

Стаття 18. Відповідальність посадових осіб суб'єктів природних монополій

Посадові особи суб'єктів природних монополій несуть адміністративну відповідальність за невиконання або несвоєчасне виконання рішень органів, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, ненадання чи несвоєчасне надання інформації цим органам або надання завідомо недостовірних даних у порядку, передбаченому Кодексом України про адміністративні правопорушення.

Стаття 19. Вилючення незаконно одержаних прибутку, виручки та відшкодування збитків

1. Прибуток, одержаний суб'єктами природних монополій у результаті порушення норм цього Закону, вилучається в судовому порядку до Державного бюджету України.

Виручка, одержана суб'єктами природних монополій у результаті порушення встановлених органами, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, рівня цін (тарифів), вилучається до відповідного бюджету згідно з законодавством про ціни і ціноутворення.

2. Збитки, завдані діяльністю чи бездіяльністю суб'єктів природних монополій у результаті порушення норм цього Закону, підлягають відшкодуванню у порядку, передбаченому цивільним законодавством України.

Стаття 20. Відповідальність органів, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій та їх посадових осіб

1. Збитки, завдані в результаті прийняття неправомірних рішень, дій чи бездіяльності органів, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, що порушують норми цього Закону, підлягають відшкодуванню у порядку, передбаченому цивільним законодавством України.

2. Посадові особи органів, які регулюють діяльність суб'єктів природних монополій, за невиконання або неналежне виконання посадових обов'язків, у тому числі за розголошення відомостей, що становлять комерційну таємницю, несуть відповідальність у порядку, визначеному законами України.

Розділ V

ПРИКІНЦЕВІ ПОЛОЖЕННЯ

1. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

2. Встановити, що органи, які виконують окремі функції регулювання діяльності суб'єктів природних монополій, продовжують їх виконувати до створення національних комісій регулювання природних монополій.

3. Доручити Кабінету Міністрів України у двомісячний термін після введення в дію Закону України «Про природні монополії»:

подати на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо приведення законодавчих актів України у відповідність із цим Законом;

привести нормативно-правові акти Кабінету Міністрів України у відповідність із цим Законом; забезпечити перегляд і скасування міністерствами та іншими центральними органами виконавчої влади України їх нормативно-правових актів, що суперечать цьому Закону;

розробити нормативно-правові акти, передбачені цим Законом.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
20 квітня 2000 року.
№ 1682-III.

ДЕРЖАВА І ПРАВО

Офіційно

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про внесення зміни до статті 5 Арбітражного процесуального кодексу України

Верховна Рада України постановляє:
1. Частина четверту статті 5 Арбітражного процесуального кодексу України (Відомості Верховної Ради України, 1992 р., № 6, ст. 56; 1997 р., № 25, ст. 171) після слів «за опротестованими векселями» доповнити словами «спори про стягнення штрафів Національним банком України з банків та інших фінансово-кредитних установ».

2. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України
Л. КУЧМА.

м. Київ,
20 квітня 2000 року.
№ 1664-III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Договору між Україною і Республікою Казахстан про економічне співробітництво на 1999–2009 роки

Верховна Рада України постановляє:
Договір між Україною і Республікою Казахстан про економічне співробітництво на 1999–2009 роки, підписаний 17 вересня 1999 року в м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
18 травня 2000 року.
№ 1737-III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Договору між Україною та Республікою Казахстан про передачу осіб, засуджених до позбавлення волі, для подальшого відбування покарання

Верховна Рада України постановляє:
Договір між Україною та Республікою Казахстан про передачу осіб, засуджених до позбавлення волі, для подальшого відбування покарання, підписаний 17 вересня 1999 року в м. Києві, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
18 травня 2000 року.
№ 1738-III.

ЗАКОН УКРАЇНИ

Про ратифікацію Угоди між Кабінетом Міністрів України та Урядом Азербайджанської Республіки про міжнародне автомобільне сполучення

Верховна Рада України постановляє:
Угоду між Кабінетом Міністрів України та Урядом Азербайджанської Республіки про міжнародне автомобільне сполучення, підписану в м. Баку 1 липня 1999 року, ратифікувати.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
18 травня 2000 року.
№ 1739-III.

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Про призначення члена Вищої ради юстиції

Відповідно до статті 131 Конституції України та статті 8 Закону України «Про Вищу раду юстиції» Верховна Рада України постановляє:

Призначити ОНОПЕНКА Василя Васильовича членом Вищої ради юстиції.

Голова Верховної Ради України
І. ПЛЮЩ.

м. Київ,
18 травня 2000 року.
№ 1748-III.

СУСПІЛЬСТВО

Журналістика стає престижною професією

«Голос України», 6 червня 2000 року. № 99 (2346)

Вкладати гроші в освіту не просто престижно, а й вигідно усім: студентам, меценатам, державі

Абітурієнт-2000

На запитання кореспондента «Голосу України» відповідає директор Інституту журналістики Київського національного університету імені Тараса Шевченка професор Володимир РІЗУН.

— Володимире Володимировичу, останніми роками безперечно зросла роль засобів масової інформації в житті нашого суспільства. Отже, збільшується і кількість бажаючих здобути фах журналіста. Чи не так?

— Такого напливу абітурієнтів, який років п'ятнадцять — двадцять тому «заповнював» посеред літа московський інститут кінематографії — понад сто осіб на одне місце, — у нас поки що немає. Але конкуренція зростає рік у рік. І це закономірний процес.

— Вочевидь, не відкрию вам секрет, коли скажу, що серед абітурієнтів інституту завжди є чимало амбіційних, навіть трохи самовпевнених, молодих людей, які уже бачать себе з телекамерою чи мікрофоном біля Ейфелевої вежі в Парижі або на щорічному світовому форумі ділових людей у швейцарському Давосі... Та реальна журналістика — це не тільки романтика. Це передовсім — неймовірно тяжка праця. Коли кожен репортажний рядок народжується з нервів і безсоння. Бо треба не запізнитися, мало того — випередити інших. І розповісти про подію дохідливо, лаконічно, цікаво.



Бачите, коли б мені довелося вибирати між романтиками і циніками, які, на жаль, з'явилися останніми роками у вітчизняній журналістиці, то я, звісно, вибрав би перших. Бо романтичний підхід надає творчому почеркові особливого присмаку, навіть шарму, який приваблює читача або глядача. А здорові амбіції ніколи не зашкодять талантові. Навпаки, вони вигранюють його, допомагають йому якомога швидше реалізувати свій потенціал. Головне — не втрачати ґрунту під ногами, не тішити себе ілюзіями, а готуватися до щоденної тяжкої і водночас приємної праці. Власне, на таку професійну «хвилю» ми і налаштовуємо наших студентів.

— Сьогоднішня система добору найздібніших, найперспективні-

ших абітурієнтів. Чи задовольняє вона вас як директора інституту?

— Як керівник я ще не займався відбором абітурієнтів. Хоча розумію, що нічого ідеального не буває.

Усі повинні мати свій шанс. Втім мусить бути певна творча діагностика, певне тестування, щоб виявити здібності абітурієнта до письма, його вміння володіти словом. Думаю, що в майбутньому ми проведимо такі тести, таку діагностику.

— Отже, творчого конкурсу цього року не буде?

— Творчий конкурс у нас був і залишиться. Але оцінку за нього ми не виставляємо. Просто якщо кілька абітурієнтів наберуть однакову кількість балів, ми, звісно, зупинимо свій вибір на тому, хто вже пише.

Та, крім журналістів, ми готуємо фахівців з видавничої справи і редагування. Від тих абітурієнтів, які хочуть здобути фах літературного редактора, ми не вимагаємо при вступі жодних публікацій.

— Вітчизняні засоби масової інформації ніяк не можуть розширити межі збору інформації. Бо досі мало газет або телеканалів відкрили корупції за кордоном. А як інститут працює в міжнародному напрямі? З якими закордонними вузами підтримуєте контакти? Чи мають змогу ваші науковці стажуватися за рубежом, а студенти — послухати там лекції бодай протягом одного семестру чи практикувати в засобах масової інформації?

— Мають. Скажімо, ми підтримуємо постійні контакти з

відомою німецькою газетою «Frankfurter Allgemeine Zeitung». Наші викладачі і студенти почасти проходять стажування у Європейській школі журналістики у Маастрихті. Зовсім недавно Фонд Стефана Баторія, що у Польщі, запропонував фінансову підтримку для наших студентів, які практикуватимуть у польських засобах масової інформації. І такий перелік я можу продовжити.

Стосовно журналістів-міжнародників, то такі кадри ми готуємо вже давно. У нас є спеціалізація з міжнародної журналістики.

— Чи не може так статися, що через кілька років навчання в інституті стане цілком платним?

— У нас уже тепер 20 відсотків студентів платять за навчання. І кількість їх з кожним роком зростає. Але перевести всіх на платну форму навчання було б непродуктивно, хибним, кроком. Адже абсолютна більшість сучасних українських сімей не має змоги платити за навчання своїх дітей. Отож багато здібних молодих людей взагалі не потраплять у вуз, змарнують-втратять свої таланти. А такого допустити ми аж ніяк не можемо. Потрібні доцільні, розумні пропозиції.

— У цивілізованому світі завжди було й залишається престижним допомагати освіті й мистецтву. Чи має інститут своїх меценатів і що плануєте зробити, аби їх стало більше?

— Звісно, від меценатської підтримки не відмовляємося. Адже сама освіта не є прибутковою — навіть якщо її зробити цілком платною. Тому нас підтримують і комп'ютерні фірми, і

благодійні фонди, й окремі ділові люди, які вміють заробляти гроші, за що ми їм широко вдячні.

Інша річ, що в мисленні нашого суспільства ще не домінує думка: вкладати гроші в освіту — надзвичайно престижно. То є капіталовкладення, які дають великий і моральний, і економічний ефект. Бо відкриваємо дорогу людям талановитим, енергійним, які завтра стануть основою нашого інтелектуального й організаційного потенціалу. Мало того, обличчям нашої країни. Та мусимо пам'ятати, що меценатство, доброчинність мають добре коріння у традиціях українського народу, і сподіватимось на їх відродження. Але тому мають сприяти і законодавчі чинники. Бо то є ненормальним, коли людина чи фірма, які фінансово підтримують освіту чи культуру, зазнають додаткових фінансових втрат. Замість того, щоб мати певні податкові пільги, як це вже давно запроваджено у західному світі.

А що залежить від нас самих, то намагаємось поповнювати ряди наших симпатиків і добрих друзів. Робити це можна різними шляхами. Але найпевніші і найкоротші ті, які утверджують добре ім'я нашого інституту. Які розкривають важливість засобів масової інформації для розбудови громадянського суспільства і зміцнення Української держави. І поява кожного популярного журналіста, який здобув освіту в нашому вузі, безперечно, розширює зацікавлення меценатів нашим інститутом.

Розмову вів Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.

Чим у Гната хата багата

У сосновому лісі, на колишній ракетній базі, в облаштованих казармах уже сім років існує «комуна» — притулок соціальної адаптації для тих, від кого відвернулося суспільство. Вони не мають сімей, дому, засобів до існування, та ще не згасли в них крихти людяності. Вони хочуть жити і називатися людьми, уміють працювати і глибоко шанують «тата» — 38-річного журналіста Ігоря Гната.



Оаза доброти

Для Ігоря, тоді ще студента, все почалося зі знайомства з двома хлопцями-сиротами, які «відсиділи» й стали непотрібними суспільству. Вирішив створити для отаких центр соціальної адаптації. Друзі-журналісти зрозуміли, підтримали. Водночас почали займатися підлікованими наркоманами, яких треба було ізолювати від згубного середовища.

1993 року Ігор Гнат та його однодумці були готові створити притулок у Сколівському районі. Відремонтували приміщення, придбали меблі і тільки почали обживатися — почалися проблеми. Прийшов депутат сільради: «Бери мене на роботу, я — влада, хочу бути начальником!». Спіймав облизня і організував сход двох сіл разом із священиками. «Зекам» звелили забиратися геть. Ігор замкнув притулок, забрав сімох його мешканців до Львова. А коли за тиждень повернувся по майно, застав голі стіни. Меблі, телевізор, холодильник — усе розійшлося по добрих людях. А хіба ж гріх пограбувати «зеків»?

І один у лісі воїн

Ігор Гнат шукав приміщення по області. У Бродівському районі запропонували колишню ракетну базу. Добро притягує добро. З'явилася добра фея в особі пані Філіп Карітас із Відня. Вона передала для притулку одяг, мікроавтобус. На початку 1994-го Ігор Гнат прибув у Броди з п'ятьма колишніми рецидивістами і двома наркоманами. Перебудували казарми. На харчі заробляли самі. Купили кіз, бичків, птицю. Почали випікати хліб, в обмін на продукти пропонували свої робочі руки навколишнім фермерам. Ті спочатку побоювалися, а потім побачили, що в притулку — «нормальні люди». Головний консультант притулку з агротехніки фермер Іван Клим узяв кілька «сиріток» жити до себе. Серед них — 33-річний татарин Фарід. Його охрестили по-українському Федором. Прек-

расно малює, грає на гітарі, хоч ніде не вчився. Місцевий парох зібрав гроші на фарби для Федора, той намалював образ, з яким священик ходить у неблагополучній сім'ї.

Як першопроходець, Ігор зробив помилку: вклав гроші в інфраструктуру, а на виробництво не лишилося. Затримався якийсь платеж за електроенергію — вимкнули струм. Це — у грудні, мороз 20 градусів. Випробування зеківськими шпугачами (адже контингент не золотий) — ніщо порівняно з цим. Прорвало труби опалення, зупинилася ідальня, насоси не працювали, а вода — за три кілометри. Ігор терплячий і миролюбний, але цю кривду і досі не може простити.

— Я спробував поговорити із Дмитром Чоботом, головою райради. Він не захотів мене бачити і пообіцяв ще більш проблеми. Ми могли заробити гроші на пекарні і розрахуватися за електроенергію, але 5 тонн борошна пропало. Зиму провели без тепла і світла, вимурували пічку, збилися всі до однієї кімнати...

А навесні знову прибула фея — пані Філіп Карітас, сплатила борги, дала одяг, взуття, харчі. І все почалося спочатку. А за три роки — нове випробування. Через ураган сталося коротке замикання, і... за 20 хвилин усе нажито, разом із документами й складами, згоріло.

— Стою біля вогню і думаю: все, досить, їду до Львова, знайду роботу. Озираюся, а мої «сирітки» стоять замурзані, нещасні. Школа їх стало, — згадує Ігор.

Переобладнали ще одну казарму, зробили котельню і пічку під дрова, щоб не залежати від електропостачання, і знову все почало спочатку. Розширили ферму: місцева влада виділила 15 га землі, лобували стайню для худоби, відремонтували теплицю. Дуже допоміг Канадський фонд співробітництва. На кошти Фонду створили авторемонтну майстерню, придбали ліки, продукти. До речі, міжнародні благодійні фундації просто так коштами не розкидаються, оцінюють діяльність і лише потім надають повторну допомогу.

Як це робиться

Упродовж року через комуна проходить 120 — 130 осіб. У кожного — своя історія. Ігор веде нотатки і хоче написати книжку для послідовників. Може, знайдуться такі? Зібрав матеріал для двох наукових праць — про адаптацію наркоманів і «зеків». 1996 року його запросили на засідання Комісії при ООН з контролю за наркотичними засобами.

— Мій проект визнали унікальним у Східній і Центральній Європі. І що ж? Кошти на адаптацію наркоманів не було, довелось закрити програму. Буває, руки опускаються. Але іншої роботи я вже не уявляю, — каже Ігор Гнат.

З Божою допомогою притулок продовжує існувати. Тут працюють четверо інструкторів позмінно, завідділу соціальної адаптації — Наталя Хмара. Її відділ поновлює необхідні документи: паспорт, військовий квиток, трудову книжку, надає прописку. Є й медсестра — Оксана Денис. Ірина, дружина Ігоря, відповідає за медобслуговування. Кожного новачка перед прийомом до притулку обстежу-

Після останньої амністії близько 30 тисяч звільнених із виправних установ підуть на волю, яка для них — мов наркотик, жаданий і згубний водночас...

Стежка для інших

У притулку правила співжиття прості й суворі: кожен заробляє свій шматок хліба, неухильно дотримується суцього закону (хоч раз його порушиш — втрачати притулок). Звичайно, не всі витримують. Хто хоче піти, силою не тримають. Утім, мало хто рветься звідси: є людські умови проживання в кімнатах на двох-трьох осіб, пристойне харчування — із м'ясом, свіжими овочами і делікатесами на свято. На Великдень комуна мала і паску, і шинку, і гарний одяг до церкви. Головне, що цементує комуна, — людське ставлення «тата», який не вважає їх пропащими. Вони знають: поза цим лісом значно гірше. На Львівщині на одне робоче місце претендують 64 особи — рекорд для України цифра. Сьогодні маєш роботу, а завтра? А тут — наліїно. Такого «комунізму» на волі не знайдеш, казала мені 34-річна Валентина.

Нині у притулку — до сорока душ, шестеро жінок. Люди — різні. Двоє молодих дівчат не мають кримінального минулого. 22-річна Марія закінчила швейне училище у Львові, працювала на фабриці «Маяк», її скоротили, з гуртожитку виселили. Куди подітися? Прибилася сюди і юна москвичка без документів; приїхала до Львова з хлопцем, а той залишив її на вокзалі і зник. Серед старожилів комуни — колишня актриса. Був тут лід із 52-річним стажем життя за гратами, були й «авторитети» кримінального світу. Вони казали: якби після першої «ходки на зону» суспільство не відвернулося від них, то вдруге за грати мало хто потрапив би. А так: вийшов з колонії — життя й роботи нема, одягнутися треба, їсти хочеться. Хочеш вижити — підеш красти. Попадешся — сядеш. Зачароване коло! Притулок — реальний шанс вирватись із того кола.

У притулку формується оаза доброти, яка хоч і не робить погоди в масштабах держави, та все-таки тримає в чистоті християнську ідею: полюби ближнього свого.

— Ми скерували у притулок десятки звільнених з виправних установ, — каже Валентина Збираль, старший інспектор управління держдепартаменту України з питань виконання покарань у Львівській області. — Вони дістали підтримку і вже не пропали в житті.

Зараз в Україні триває реформа пенітенціарної системи. Мають відмерти ті її інституції, що добивають людей, а не виправляють їх. Повинні бути альтернативні засоби покарання та служби соціальної адаптації. Повинні бути! А поки що Ігор Гнат — як один у лісі воїн — працює сам.

Львів — Броди.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Полюби ближнього свого — і тобі повернеться...

3. Підземна домінанта

Вугілля

Ламати, як ми знаємо, не будувати. Наслідки процесів руйнування будуть у всіх випадках однаковими, під якими лозунгами вони не проходили б. Чи з метою зведення кришталевого палацу світлого майбутнього всього людства, чи реставрації капіталізму з людським обличчям.

На превеликий жаль, в азарті ринкових перетворень ми часто не знаємо самі, що чинимо. Вбий мене Боже, але зрозумілої відповіді на запитання, для чого під час будівництва так званого ринку треба було розвалити колишні районні розподільні енергопідприємства, які складалися роками, скільки не шукав, так і не знайшов. Гадається, що раціонального пояснення всього того, що відбувається на нашому енергоринку, з огляду на державні інтереси, неможливо знайти. Злі язики подейкують, що в каламутній воді реформи...

Хоч як би там було, але з появою 27 (за кількістю областей плюс міста Київ та Севастополь) державних, а потім і приватизованих енергорозподільних компаній (замість восьми раніше діючих районних підприємств) тільки й чуєш про те, що уряд наш зайнятий проблемами енергоринку.

Ходять чутки, що приватні концерни, купуючи російський газ за 62 долари, ненав'язливо продавали його українському споживачеві по 85 доларів за тисячу кубометрів. Шоправда, після такого цінового буму наші цементні, скляні заводи та й інші підприємства безперервного циклу, які використовують природний газ як основний енергоносіє, досі не можуть оговтисися. Але це так, до слова. Хіба мало витрат трапляється на шляху до цивілізованого ринку?

Мене заінтригував інший аспект. Саме з часу створення українського енергоринку заборгованість електростанцій перед шахтарями (чи розподільними компаніями?) — у наших розрахунках за електрику сам біс ногу зламає! — почала зростати у геометричній прогресії. На перше квітня нинішнього року вона становила астрономічну суму — 1103469,1 тисячі гривень! Так хто кредитує вітчизняну промисловість — енергетики чи все-таки вугільники? Якщо врахувати, що газомазутні блоки у нас простоюють?

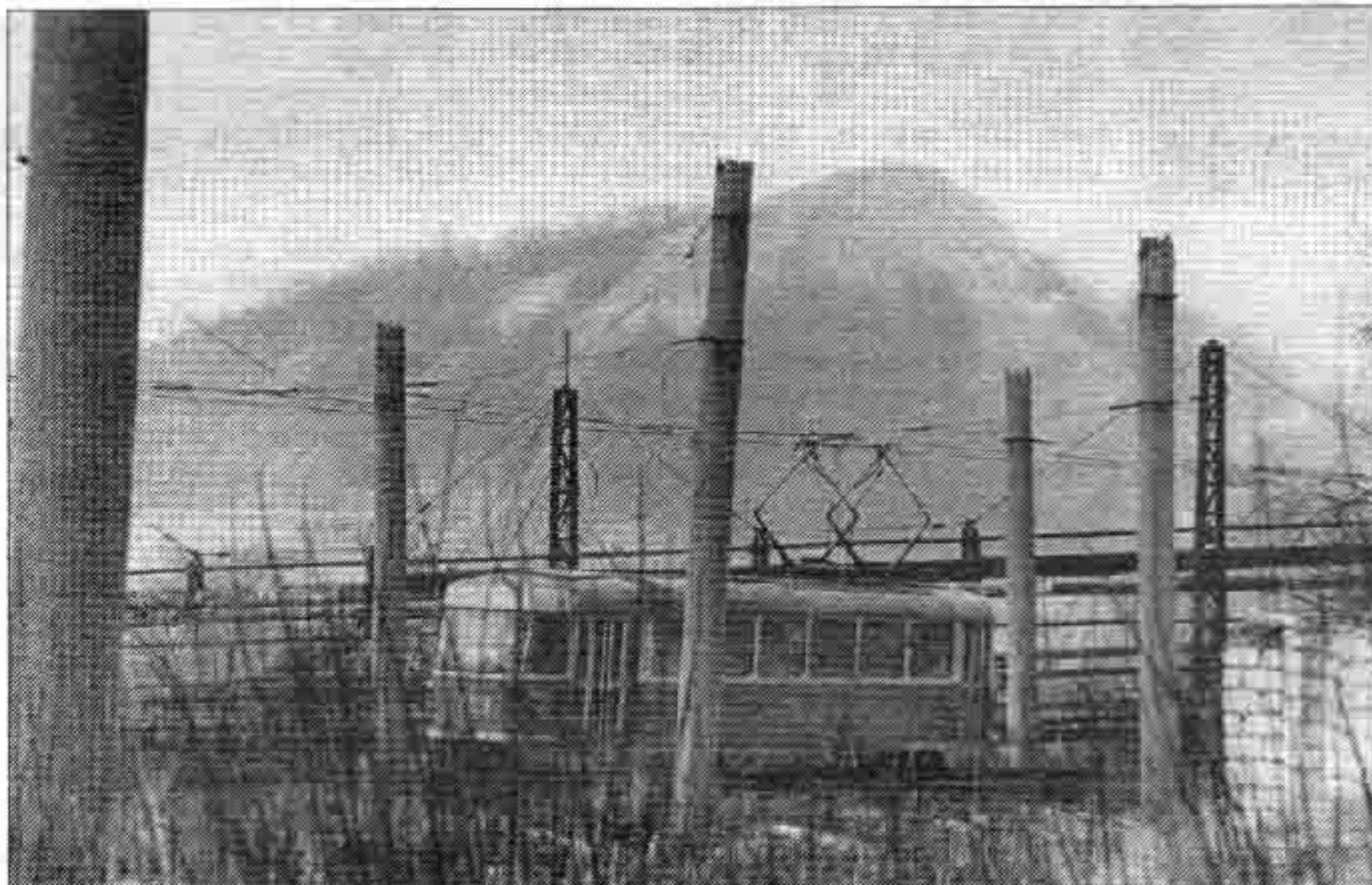
Рівень бартеру при реалізації енергетичного вугілля досягає 70% і більше. До того ж кількість посередників, до цього причетних, узагалі не піддається обліку. А ланцюги, ними створені, вражають увагу. Ніколи не повірю, знаючи обсяги дебіторської заборгованості споживачів перед енергетиками, що ешелони з вугіллям із Сілезії ними сплачені безпосередньо через банки. Та ще валютою, за ціною 30—35 доларів за тону, в той час як вони не в змозі оплатити наше власне вугілля, ціна якого не піднімається вище 20 доларів.

Ясна річ, що без бартерного посередника тут не обходиться, внаслідок чого енергетики змушені погашати свої векселі виробленим ними товаром, електрикою, знеціненими на 90—95 відсотків. Іншими словами, віддавати енергію практично безкоштовно. Водночас заганняючи у глухий кут вітчизняних постачальників палива — гірників Донецького та Львівсько-Волинського басейнів.

Я це до того, що наш вітчизняний енергоринок починається не від розподільних диспетчерських пульта і навіть не від генеруючих блоків та машин, а від вибою, в якому напівголодний за теперішнім часом шахтар сколює, як казав Володимир Висоцький, чорне надійне золото.

Однак у концепції чергової реформи ринку енергії інтереси шахтарів, які добувають енергетичні марки вугілля, якимось не проглядаються. Йдеться в ній про ліцензування, створення, по суті, нових державних структур контролю, про суворі санкції до енерготрейдерів і тому подібні досить корисні, на мій погляд, та не дуже речі. Але виключно в рамках розрахунків за спожиту чи відпущену електроенергію.

(Продовження.
Початок у № 89, 90
за 23, 24 травня ц. р.)



Та як уже здавна ведеться, в Донбасі на першому місці завжди були добувачі коксівного вугілля. За часів Союзу їм перепала лівова частка централізованих асигнувань для розвитку. Туди передусім спрямовували нову техніку. Та й, ніде правди діти, заробітки шахтарів, які розробляли пласти коксівних марок, у середньому були в півтора—два рази вищі, ніж у їхніх товаришів, що добувають звичайне паливо.

Схоже, що з минулого нам легше прихоплювати на шляху до ринкової економіки не кращі, а гірші традиції. На жаль, з вугіллям поводитися раціонально ми не вміємо та особливо і вчитися не хочемо. Навіть з коксівним. Адже до останнього часу користувалися і продовжуємо користуватися дискретною, екологічно шкідливою й, за великим рахунком, малоефективною технологією отримання коксу в броньованих, армованих вогнетривими батареях.

Шоправда, поруч з ними ми будували цехи, у яких з уловлюваного коксового газу отримували різні фракції бензолів, парафінів, фенолів, кислот та низки інших продуктів 10—15 найменувань. Адже вуглекислота дозволяє, і не тільки за коксування, отримувати до 120 найцінніших видів продукції! Недаремно Менделєєв казав, що вугільною золюю природа постійно нагадує людині про її лінощі та недбалість.

Якщо коксувати батарею поставити вертикально, прийняти з неї перегордки, вугіллям заповнити спеціальні форми і одну за одною пустити їх по ерліфту, матимемо ультрасучасну екологічно бездоганну безперервну технологію коксування. І така технологія нашими вченими розроблена. Вона дозволяє отримати чудовий кокс навіть зі звичайного, пісного, вугілля.

Стосовно енергетичних марок, то у їх використанні ми зупинилися на рівні технологій печерної людини. Почнемо з того, що пряме — хоч колосникове, як у паровозах, хоч факельне, як у котлах енергоблоків теплових електростанцій — спалювання вугілля малоефективне за своєю природою. Набагато вигідніше спалювати вугілля в шарі, що кипить. Особливо — під тиском.

У цьому разі ми відходимо від ланцюга тепло—вода—пар—турбіна й отримуємо бінарну (тепло—газ—турбіна), без викидів в атмосферу шкідливих речовин, технологію. Це, звичайно, ще далеко не пряме перетворення теплової енергії на електричну, про яку мріють фізики, але вельми корисна річ. Бінарна технологія на порядок знижує матеріалі- та енергоємність кілової встановленої потужності, значно підвищує ККД енергоносія.

Але і це не межа. Сьогодні весь світ б'ється над проблемою газифікації кам'яного вугілля. Вочевидь, що тільки за умови газифікації вугілля зможе не тільки на рівних конкурувати з нафтою і газом як первинний енергоносіє, але й перевершити їх за багатьма параметрами.

Такий інтерес, звичайно, не випадковий. Нафтові та газові свердловини з кожним роком сягають дедалі більшої глибини, на окремих родовищах горизонтів — п'яти і навіть шести тисяч метрів. Ростає не лише собівартість, а значить, і ціна добування вуглевонів. З кожним наступним метром збільшення глибини свердловин погіршується енергетичний паритет, до то-

го ж у геометричній прогресії. За сьогоднішнього рівня розвитку науки та техніки брати нафту й газ з горизонтів від шести до семи тисяч метрів безглуздо. Енергії на цей подвиг буде витрачено більше, ніж піднято на поверхність землі. І який масовий енергоносіє залишиться людству? Знов-таки, те саме вугіллячко, яке чомусь так не люблять у нашій рідній Україні.

Як то кажуть, все нове — це добре забуте старе. Свого часу метод вуглезагогенераторів був не просто поширений на території колишнього СРСР, і передусім у нас, в Україні, а вважався магистральним напрямом ефективного використання твердого палива! І не без вагомих на те підстав. Мало хто пам'ятає, але в 20-ті й 30-ті роки Харків постачали побутовим паливом газогенераторні станції, які працювали, звичайно, на донецькому вугіллі.

У 1936 році відбулася перша всесоюзна науково-технічна конференція з проблем газифікації вугілля. Потім — сімнадцятирічна перерва: після репресій 37-го року та воєнного лихоліття газифікацією твердого палива нікому було займатися. У 1957 році в Донецьку відбулася третя і остання офіційна зустріч учених та фахівців, які займалися цією тематикою. Мені не відомо, хто в очах Микити Хрущова дискредитував таку перспективну науково-технічну ідею. Тільки одразу після конференції відбулося спільне засідання Ради Міністрів і Президії ЦК КПРС, на якому було прийнято постанову, що забороняла вченим та інженерам працювати над проблемою газифікації кам'яного вугілля. Що називається, приїхали.

Найзначніших успіхів у газогенераторних технологіях досягла Північно-Африканська Республіка. І не лише тому, що після війни тут осіли фахівці з Німеччини, не з розмов знайомі з вуглехімією. (Танки Третього рейху жваво бігали навіть тоді, коли всі нафтоносні райони Європи опинилися під контролем союзників. Живилися вони рідкими фракціями кам'яного вугілля). Багаторічна економічна блокада Преторії змусила фахівців з повагою поставитися до цього енергоносія.

Цікаво, однак, те, що досягнення південноафриканців у галузі газифікації твердого палива не перевершили наші, отримані ще в 30-х, на початку 50-х років. Так, можливо, варто до них повернутися? Нам, безумовно, економічна блокада в найближчому майбутньому не загрожує. Але побудував все ж Рем Вяхірев газопровід в Польщу в обхід України. А ідея транснаціонального нафтового маршруту «Баку—Батумі—Одеса—Броди» шось не викликає особливого ентузіазму в наших західних патронів. Так само, як і в північного сусіда.

У будь-якому разі, зрозуміло одне: виживати нам, а Україні розвиватися доведеться все з тим самим донецьким вугіллям. На експортних поставках газу та нафти нам просто не вибратися з системної економічної кризи — задуть зовнішні борги.

А якщо так, то до реструктуризації вугледобувної галузі підходити треба не наскоком, не по-більшовицьки, не прямолінійно, не методом спроб і помилок, а методами багатомірного комплексного системного прогнозування. Тим паче що сьогодні у нас такі можливості є. Завтра їх може й не бути.

Ігор НАУМЕНКО.



Колонка оглядача

Усе працює.

Усі задоволені?

Ось уже майже місяць у різних варіантах, на різних рівнях мусується дуже присмний для нашої економічної розумності показник — зростання промислового виробництва. Загалом, більш як 10%. Громадяни країни, що опинилася, згідно з дослідженнями ООН про людський розвиток, десь на дев'яностих рейтингових східках із майже двохсот, цього, на жаль, могли не помітити. Не виразити радістю на обличчях. Воно й зрозуміло, якщо за доходами на душу населення не виходить уже навіть одного долара на день. Зарубіжні мірки «трактують» таке існування як безпросвітні злидні. Але вітчизняна статистика запевняє: «Ми — не нужденні!» І частіше новими заспокійливими цифрами зростання заробітної плати. Ох, як хочеться вірити бальорим теле- і радіосюжетам про обнадійливе ворухіння в провідних промислових галузях, про прискорення робочого темпу! Проте ситуація й справді виходить казкова: по вусах тече, а в роті сухо. Що за нісенітниця?!

«Становище стабільне, АЛЕ ХИТКЕ...»

Останнього дня травня відбулася розширена колегія Держкомітету промислової політики, на якій зазначалося, що за перший квартал поточного року підприємці підприємства чорної металургії дали приріст обсягів продукції на 17,1%, кольорової металургії — на 22,3%, хімічної промисловості — на 5,6%, машинобудування та металообробки — на 8,3%, деревообробної промисловості — на 43,5%, легкої — на 30,5%. Називалися різні стимулювальні чинники, але передусім виділялися (чомусь!)... закони та президентські укази щодо державної підтримки суднобудівної промисловості, будівництва вітрових електростанцій, а також економічного експерименту в гірничо-металургійному комплексі та на підприємствах деревообробної й легкої промисловості в Чернівецькій області. Це тим більше незрозуміло на тлі повідомлення про спад темпів виробництва останнім часом саме в суднобудівництві — 26,5%. Та й поліпшення фінансового становища підприємств за рахунок реструктуризації боргів у платежах до бюджету теж навряд чи можна вважати стійкою тенденцією до загального добробуту. В грошовому вираженні обсяги виробництва збільшилися, порівняно з минулим роком, на 5,78 млрд. грн., борг у бюджетних платежах зменшився на 467 млн. грн. Але наскільки реально це бюджетне «штопання», коли за досягнення знову видають ухвалені недавно Верховною Радою з ініціативи Держкомітету промполітики закон про реструктуризацію податкової заборгованості підприємствами тракторобудування та комбайнобудування? Відомо, що торік тракторобудівники і сільгоспмашинобудівники довели обсяги виробництва до 130,5%. Нині також йдуть з показником 100,2%.

Активно працюють над підвищенням експорту сільськогосподарської техніки (12,3% від обсягів реалізації продукції). Але, даруйте, пересічним громадянам країни від усього цього який «навар», якщо навіть від сплати боргів з податків цих героїв праці звільнено? Загальний експорт підприємств, підвідомчих Держкомітету, зріс на 32% порівняно з минулим роком і становить 3341,5 млн. доларів. Якщо в січні минулого року рентабельність виробленої продукції у цілому була від'ємна (-1,2%), то нині це позитивний показник (+6,4%). Ось тільки заборгованість перед бюджетом становить понад мільярд гривень... Серед боржників лідирують машинобудівний (631 млн. грн.), хімічний (273 млн. грн.), металургійний (178 млн. грн.) комплекси. Практично не зменшується кредиторська та дебіторська заборгованість. Більшість підприємств не в змозі самостійно відшкодовувати іноземним банкам отримані раніше кредити. Зросли й борги за спожиту електроенергію, з початку року — на 2,2%. Найбільше заборгував металургійний комплекс. Той самий, про який кажуть як про флагмана позитивних змін. У цій ситуації відрядно лише те, що голова Держкомітету промполітики Володимир Новицький окреслив у своїй доповіді на колегії усе, як є, без вихваляння та шапкозакидання.

Бувайте здорові, живіть багаті!

Щодо радикальних заходів впливу, то їх комітет просто не має. Не того «польоту» структура. Отже, громадськості залишається тільки взяти до відома ще кілька цифр. За станом на 1 квітня 2000 року, порівняно з тим самим періодом минулого року, сума обігових коштів, приміром, підприємств легкої промисловості, охоплених знаменитим Чернівецьким експериментом, збільшилася на 63,9% і досягла 20,5 млн. грн. Не дуже-то й великі гроші, але все-таки. Водночас констатовано, що від нарахованого єдиного податку сплачено лише 55,8%. Натомість, кажуть, досягнуто експериментаторської мети — поновлюється виробництво, поліщується фінансове та соціальне становище трудящих. Дай, Боже...

Людмила МЕНЖУЛІНА.

Без вугілля нам не вижити

В тенетах марнотратства

Енергоринок
має стати прозорим

Точка зору

Ось уже котрий рік енергетичному господарству України загрожує глобальна руйнація, про наслідки якої навіть страшно думати. Енергетична катастрофа, борони Боже, може обернутися трагедією для мільйонів українців. Імовірність саме такого розвитку подій, хоч як прикро це констатувати, видається аж надто реальною.



Л. Гусак.

Поки що миналося. Неймовірними зусиллями, в пожежному порядку вдавалося домовлятися з Росією, погоджувалися на вкрай принизливі й невідгдані умови погашення боргів. Погашення частково, бо запутаність і непрозорість управління нафтогазовим комплексом не дає змоги навіть визначити реальні обсяги боргів, розмежувати заборгованість держави і комерційних структур. Тим часом дедалі гостріша стає боротьба різних бізнесових груп, котрі суперничають між собою за право розпоряджатися енергоринок. Годі говорити, що діють вони не в державних, а в суто власних інтересах.

А оскільки йдеться про величезні кошти, то не доводиться сумніватися й у відповідних можливостях енергетичних магнатів, насамперед — щодо впливу на формування структур управління і державної політики в паливно-енергетичній галузі, кадрові переміщення, створення сприятливої (для себе, звичайно) правової бази.

Будь-які спроби взяти ситуацію в паливно-енергетичному комплексі під належний державний контроль наражаються на шалений супротив зацікавлених бізнесових груп. За прикладами далеко ходити не треба. Досить поглянути на те, що діється сьогодні навколо НАК «Нафтогаз України». Донедавна на місцях гроші йшли у посередницькі структури — обленерго, значна частина яких — приватизована. Тут зникали гроші, не доходячи до виробників електроенергії, постачальників газу, вугілля і палива для АЕС. Конкретні кроки, спрямовані на те, щоб розірвати коло неплатежів, ліквідувати бартер і вексельні розрахунки, підда-

ються відвертій обструкції, робиться все для того, щоб дискредитувати будь-які конструктивні ідеї. І якщо у Президента і керівництва уряду не стане політичної волі відстояти задекларований нещодавно державницький підхід до галузі, то годі чекати змін на краще, котрі неможливі без продуманої державної стратегії енергозабезпечення України.

Але було б спрощенням твердити, ніби всі проблеми ПЕК лежать у площині великої політики чи міжкланових зіткнень за перерозподіл енергоринок. Варто лише спробувати проаналізувати з точки зору здорового глузду наше ставлення до енергоносіїв у період нинішньої економічної і фінансової скрути, волосся стає дибки від масштабів нашого марнотратства. Деякі фахівці твердять: потенційно Україна може заощаджувати до 48 відсотків від рівня споживання первинних енергоресурсів, або майже 150 мільйонів тонн умовного палива на рік. У грошовому еквіваленті це дорівнює 10—12 мільярдам доларів.

Звідки «набігають» такі карколомні цифри? Передовсім — із наших неймовірно енергоємних технологій, що дісталися нам у спадок від радянських часів. Не дивно, що продукція металургійної галузі неконкурентоспроможна і на внутрішньому, і на зовнішньому ринку, її реалізують за демпінговими цінами, а від'ємна різниця плодить мільярди боргів, котрі непосильним тягарем лягають на економіку. І ніхто на наважується покласти край цій згубній практиці, бо що тоді робити з десятками тисяч людей, які сьогодні працюють на підприємствах металургії?

Варто прискіпливіше поди-

витися і на інші виробництва, де й понині на одиницю продукції витрачається енергетичних ресурсів у кілька разів більше, ніж за кордоном.

Нас сьогодні підперло так, що далі нема куди. То що заважає піти шляхом енергозбереження?

Брак коштів? Але ж доводиться їх знаходити на оплату величезних обсягів енергоносіїв, переважно імпортованих, лівова частка яких потім, фактично, вилітає в трубу через наше марнотратство.

Різне подорожчання енергоносіїв просто змушує виробників шукати шляхи максимального скорочення їх частки у собівартості продукції. Цю тенденцію можна простежити на прикладі ВАТ «Полтавський турбомеханічний завод», де за період з 1992 по 1999 рік скоротили споживання електроенергії на 40,8 відсотка, а газу — на 63,3 відсотка. Вклали кошти у впровадження новітніх високоефективних технологій виробництва теплової енергії, підприємство буквально врятувало себе від банкрутства. Однак аж ніяк не всі виробники зуміли пристосуватися до нових, безжалюїх і суворих реалій енергоринок.

Можливо, наша безпорадність у цій царині має не технологічне і не політичне походження? Чи не криється її секрет у нашій «совковій» психології, яка формувалася за умов, коли енергоносії коштували копійки? Не виключено, що й брак стратегічного мислення в розробці програмних шляхів енергозабезпечення держави має те саме коріння. Варто лише згадати, скільки за останні роки з'являлося схем управління паливно-енергетичним комплексом взагалі й енергоринок зокрема. І всі вони, проіснувавши рік-два, зникали в небуття разом зі своїми авторами, бо були вкрай неефективні. Отже, є проблема енергетичного менеджменту.

Складовою загальнодержавної енергетичної програми мають стати регіональні, оскільки саме на рівні регіонів слід перш за все шукати порятунку від енергетичної кризи. Річ у тім, що ми успадкували велетенські енергокомплекси —

теплові та атомні електростанції, надзвичайно дорогі, але не вельми ефективні в експлуатації. Вироблену ними електроенергію доводиться транспортувати на значні відстані, що спричиняє непомірні втрати в мережах. Інший бік справи — великі генеруючі станції дуже важко забезпечувати паливом, що посилює ризик їх зупинення. Нарешті, вихід із ладу чи зупинення такої станції призводить до знеструмування одразу десятків і сотень споживачів. Сьогодні життя змушує відроджувати ГЕС на малих річках, споруджувати вітрові електростанції тощо.

Дуже добре на місцевому рівні видно і канали втрат енергоносіїв, бо сфера житлово-комунального господарства забирає значну частку виробленої теплової та електричної енергії, природного газу. Сьогодні житлові будинки опалюються від великих газових котелень, що призводить до значних втрат тепла в тепломережах, які часто-густо навіть не сховані в землю. Гріємо атмосферу, спалюємо даремно мільярди кубометрів газу, за який не встигаємо розраховуватися. Тим часом деякі підприємства вже перейшли на опалювання своїх приміщень за допомогою економічних міні-котелень. Вони, до речі, цілком придатні й для багатопверхових будинків — одна така котельня може обігрівати 150—180 квартир. Газу при цьому витрачається втричі менше, ніж у разі користування послугами звичайної котельні. Сьогодні міні-котельні завозять із країн Скандинавії. Але конструкція їх не така складна, щоб не можна було освоїти їх випуск у нас, на тих самих підприємствах ВПК, котрі зараз не завантажені або й узагалі стоять.

У парламенті я представляю Полтавську область, де видобувається 40 відсотків українського газу. За обсягом розвіданих запасів газу Полтавщина посідає перше місце в Україні. Але реальний видобуток газу скорочується, бо немає коштів на його розширення. Газодобувні підприємства — давно вже у хронічних боржниках перед бюджетами всіх рівнів, нерегулярно сплачують зарплату працівникам, не ма-

ють змоги оновлювати обладнання, впроваджувати нові технології. Зароблені кошти напряму йдуть у Київ, а на місцевому рівні залишаються тільки багатомільйонні борги, котрі з року в рік зростають.

Тим часом в області налічується десятки напіввідпрацьованих або аварійних свердловин, які можна було б задіяти за наявності відповідних технологій, використовуючи добутий газ безпосередньо в регіоні. Пішовши таким шляхом, можна було б збудувати біля цих свердловин невеликі газотурбінні електростанції, обладнання для яких серійно виготовляють в Україні. І розв'язати у такий спосіб проблему електропостачання сільських районів, котрі сьогодні потерпають від постійних відключень. До речі, вартість електроенергії, виробленої на таких ГТЕС, втричі нижча, ніж тієї, яку одержують традиційним способом.

Окремо варто сказати про ще одну наболілу проблему — облік спожитих енергоносіїв, зокрема в побути. Лічильники газу, тепла, води встановлено у менш, ніж чверті помешкань. Люди платять за середньорозрахунковими показниками, часто далекими від реального споживання, що аж ніяк не спонукає до ощадливості.

Та особливо ретельно і прискіпливо слід подбати про облік газу, який надходить із Росії. Хоч як це дивно, але на вході в українську ділянку газопроводу лічильника... нема. Обсяг отриманого нами газу визначають за протоколами, що їх подає російська сторона (!). Мимоволі запитуєш себе: невже за роки незалежності було так складно розв'язати цю елементарну технологічну проблему? Чи «протокольна» форма обліку російського газу когось дуже влаштовує, бо тим самим створюється необмежений простір для махінацій?

Саме тому слід, нарешті, раз і назавжди розібратися з так званим «несанкціонованим відбором» газу, а головне — чітко відстежити, куди діваються сотні мільйонів кубометрів вкраденого блакитного палива і хто гріє на цьому руки.

Леонід ГУСАК,
народний депутат України.

Запобігти розвалу енергосистеми



З відкритого листа

Електроенергетика України є базовою стратегічною галуззю суспільного виробництва, яка визначає умови і рівень життя нашого народу.

А нинішній важкий стан електроенергетичного комплексу зумовлений загальнодержавною фінансово-економічною кризою, заявляють у відкритому листі до Президента України Л. Кучми, Голови Верховної Ради І. Плюща і Прем'єр-міністра В. Ющенка голова ЦК профспілки працівників енергетики та електротехнічної промисловості України С. Шишов, голова ЦК профспілки працівників атомної енергетики та промисловості України О. Юркін, народний депутат України, заслужений енергетик України О. Панасовський, голова Ради старіших енергетиків України, заслужений енергетик України Є. Чулков, віце-президент Науково-технічної спілки енергетиків та електротехніків України О. Дунак, віце-президент Науково-технічної спілки енергетиків та електротехніків України О. Чабан.

Вони вважають, що сьогодні кожному дню є загроза розвалу Об'єднаної енергетичної системи (ОЕС) України з непередбачуваними катастрофічними наслідками.

Вимивання банківських коштів з енергетичної галузі значною мірою сприяють діяльності постачальників електроенергії за нерегульованим тарифом, наявність численних посередників, які демпінгують ціни на електричну енергію за рахунок застосування негосподарських форм розрахунків (векселі, бартер тощо).

До того ж фінансовий стан галузі постійно погіршується приватизованими енергопостачальними компаніями,

які майже не перераховують кошти за спожиту електроенергію через законодавчу невизначеність реального механізму їх відповідальності перед Оптовим ринком електроенергії (ОРЕ) та виробниками електричної енергії.

На їхню думку, для поліпшення ситуації потрібно терміново видати указ Президента або прийняти закон про надзвичайні заходи з виходу енергетики із кризового становища, передбачивши на законодавчому рівні створення надзвичайної урядової комісії та комісій в регіонах для розв'язання проблем підготовки електроенергетичної галузі до роботи в зимовий період;

встановлення тарифів на електро- і теплоенергію, рівень яких забезпечить покриття витрат; призупинення відпуску енергоносіїв без оплати банківськими коштами споживачам усіх категорій; нагромадження необхідних запасів вугілля на складах електростанцій до зимового періоду.

Автори листа пропонують забезпечити прозорість функціонування енергоринок і майнову відповідальність усіх його учасників, скасувати бартерні, вексельні, залікові та інші схеми розрахунків і необґрунтовані послуги посередницьких структур і таким чином підтримати зусилля уряду щодо створення прозорого енергетичного ринку. Крім того, вони закликають усвідомити, що експеримент із створення занадто громіздкого, багатогалузевого паливно-енергетичного об'єднання на базі Мінвуглепрому, нафтогазового комплексу і Міненерго є передчасним, бо робить енергетичний сектор економіки країни практично некерівним.

Щоб здійснити невідкладні заходи із стабілізації фінансово-економічного становища електроенергетичної галузі, на думку авторів листа, потрібно поновити чинний до грудня 1994 р. порядок першочерговості платежів за відпущену електро- і теплоенергію від ОЕС і чинний до 1995 р. безакцеп-

тний порядок розрахунків за електроенергію незалежно від категорії споживачів; заборонити адресний демпінговий продаж електроенергії; передбачити в податковому законодавстві правило щодо стягнення податку в момент отримання доходу від реалізації, а не в момент відпуску товару; продовжити чинність нульової ставки ПДВ під час здійснення операцій з продажу вугілля і продуктів його збагачення, електроенергії, природного газу, надання послуг, пов'язаних із транзитом газу і нафти через територію України, запровадити мито на експорт енергетичного вугілля; поновити чинний до 1 січня 1998 р. понижувальний коефіцієнт платежів за збагачення докілья в розмірі 0,1 %; запровадити порядок, який передбачає відшкодування тепловим електростанціям (ТЕС) витрат на зберігання палива держрезерву тощо.

Автори листа вважають, що для запобігання руйнуванню електроенергетичної галузі протягом 10 років потрібно вкласти у неї не менш як 30 млрд. доларів США, в тому числі — шляхом проведення рекапіталізації галузі через приватизацію, а під час подальшої приватизації об'єктів енергетики не допускати створення міжрегіональних монопольних приватних структур.

Першим справжнім європейцем став американець

Німеччина чекала на президента Білла Клінтона і належним чином ушанувала його. В урочистий заздровниці більшості потонули не такі вже й поодинокі протести свідомих громадян проти порушення Сполученими Штатами прав людини в Югославії, неправедної війни в Косово, а також створення цією супердержавою ракетно-захисної системи National Missile Defense (NMD).

У відповідь на численні запитання про те, від нападу яких країн США збираються захищатися, президент усміхнено відмахувався, лише один раз зронивши, що система «може бути корисна й для інших цивілізованих націй». Не вдалося дізнатися відповідь і канцлерові Герхарду Шрьодеру, який не зовсім дипломатично зазначив, що Америка, створюючи таку систему, мала б зважити на думку Європи в цьому питанні...

Клінтон, проте, не став удаватися в подробиці, залишивши сумнівну для обговорення в Європі тему своєму майбутньому наступникові.

Значно більше американського президента цього разу непокоїло майбутнє Старого континенту, його «розширення на європейській території» та участь у розбудові Європейського дому США. А та кож Росії, яка, на його думку, — своя і повністю повинна стати європейською країною. А шлях до цього — відчинені двері ЄС та НАТО.

В усьому іншому проблем не

було — Клінтон поживав плоди своєї популярності. В Аахені, в резиденції Карла Великого, котрий колись створив німецький рейх, йому вручили престижну Карлову премію, а розчулений Герхард Шрьодер, відзначивши заслуги американського президента в розвитку спільної Європи, сказав: «Біллі, ти став справжнім європейцем».

Так, Клінтон нині був дещо інший, ніж раніше, — без звичної для нього жорсткості представника супердержави та якихось вимог до європейських партнерів. Тільки — зворушлива турбота про єдність Європи, яка своїм процесом об'єднання стала «прикладом для інших країн у всьому світі». Така поведінка цілком зрозуміла, адже це його останнє відвідання Європи у ролі президента США, останні потиски рук, що здавалися тепер значно ширшими, ніж раніше. Безумовно, це — не так жест політичної переваги, як бажання залишити свій слід в історії.

Експерти зійшлися на думці: Клінтон пожертвував власними зовнішньополітичними переконаннями задля внутріполітичної потреби держави, залишаючи за собою таку сильну Америку, яка водночас такою само мірою не цікавиться іншим світом. Але навіть його критики змушені визнати, що «він дав американцям зовнішню політику, якої вони прагнули».

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.



Співробітники Місії ООН у Лівані відкинули звинувачення Бейрута в тому, що вони займають проізраїльську позицію в питанні встановлення факту повного виведення ізраїльських військ з півдня країни. В разі, якщо Бейрут і Дамаск відмовляться прийняти висновок оонівських експертів про повне виведення ізраїльських військ, виникне реальна перспектива продовження протистояння на лівано-ізраїльському кордоні, котрий, як і раніше, контролює з боку Лівану шийтська організація «Хезболлах», підтримувана Сирією.

На знімку АП: бойовики «Хезболлах» налаштовані рішуче.

У шведської Русі й Київської — предки спільні

Сьогодні — національне свято Швеції. З цієї нагоди «ГУ» попросив дати інтерв'ю Надзвичайного і Повноваженого Посла Швеції в Україні Йорана ЯКОБСОНА.

— Це свято пов'язане відразу з двома історичними датами — обранням короля Густава I Ваза та прийняттям конституції 1809 року. А чому воно називається Днем шведського прапора?

— Його відзначають з кінця XIX століття. Тоді прапор став популярний серед простого населення: його піднімали над своїм будинком усі, хто хотів. І сьогодні над багатьма нашими будинками піднято прапор. Але кілька років тому назва свята змінилася. Тепер 6 червня — Національний день Швеції. До речі, в нас він не вихідний.

— Чи знають шведи, що їхні державні кольори збігаються з державними кольорами України? Та й чи знають узагалі шведські обивателі про її існування?

— Не всі знають, що таке Україна. Багато хто думає, що це десть у Росії. І тим паче мало хто знає прапори інших країн. Хоча американський, звісно, знають...

— У шведському місті Нортельє зведено монумент на честь вікінга Рюрика. Це справді той самий Рюрик, який дав початок роду давньоруських князів?

— Так. Нортельє розташований дещо на північ від Стокгольма, в провінції Руслоген. «Логен» — область, а «рус» — по-вашому «русь». Звідти й вийшли вікінги. До слова: фіни досі називають усю Швецію Руссю. І саме цей Рюрик — родоначальник київських



князів. Володимир, до речі, говорив скандинавською і провів три роки в Швеції, перш ніж став князем у Києві. А його син Ярослав одружився зі шведською принцесою. І це нормально. Ненормально — ті штучні бар'єри між нами, що виникли в XX столітті.

— Коли вже заговорили про князів, скажіть, чи люблять шведи свого нинішнього короля і як загалом ставляться до інституту монархії?

— Позитивно. Адже державі потрібен шеф. Коли король не має політичної влади, то монархія нікому не заважає.

— Кажуть, що сумний для шведської армії випадок битви підштовхнув Карла XII стати на шлях «демократичних реформ» у Швеції.

— Не зовсім так, але поразка під Полтавою справді поклатала край воєнним авантюрам і стала початком довгого шляху Швеції до сучасного державного ладу. Річ у тім, що Карла було вбито через десять років після Полтавської битви. І тільки через рік після його смерті змінилася конституція Швеції, в якій було закладено ембріон демократії.

— У України та Швеції багатовікова історія відносин. Як би ви охарактеризували їх сьогодні?

— Як дуже добрі та дружні. Ми співпрацюємо в багатьох сферах на різних рівнях. Президент України побував торік у Стокгольмі. Робота ведеться також на міжпарламентському рівні, на рівні міністерств. Нині в Україні перебуває група слухачів Вищої оборонної школи Швеції. Вони відвідують Полтаву і Севастополь. Контактують також і в міжнародних інституціях. Швеція як член Євросоюзу активно сприяє вашому зв'язкам з ЄС. Через півроку ми готуємо в ЄС, і в рамках цього можливі різні візити до України.

— Що ви можете сказати про перспективи економічного співробітництва Швеції та України?

— Ми хочемо, щоб взаємна торгівля зростала, і працюємо над цим. Важливо, щоб шведські підприємці інвестували в Україну. Тут є успіхи: Тетрапак, підшипниковий завод, «Чумак», пиво «Славутич» і «Колос». Але товарообіг поки що дуже маленький, хоча помітна тенденція до зростання. Сподіваємося, що Україна продаватиме Швеції свою продукцію.

— Це реально?

— Гадаю, що так. Усе залежить від вас. Добре, якщо ви зацікавите своїми товарами шведських покупців. В одній сфері у вас точно є великі можливості. Це — туризм. Якби Україна могла привертати шведських туристів... За часів СРСР були такі маршрути, як Ленінград—Москва—Київ. Тепер їх немає, а ту-

ристів у Москві й Петербурзі не поменшало. А ви, крім Києва, можете запропонувати і Крим, і Карпати... Україна — мальовнича держава і знаходиться неподалік Швеції.

— Розкажіть про інститут парламентських омбудсменів — гарантію та віддушину всіх скривджених чиновницькою сваволею.

— «Омбудсмен» — шведське слово, бо Швеція — перша країна світу, де було започатковано цей інститут. Саме за конституцією 1809 року. Його мета — протидія свавіллі влади і бюрократів. Спочатку омбудсменів було два — цивільний і військовий. Тепер майже десять: зі свободи слова, з рівноправності статей, з національної дискримінації... Ці люди — відомі в країні юристи — контролюють і критикують уряд. До того ж досить дієво й успішно. В Україні — один омбудсмен з прав людини. Але якщо тут цей інститут добре себе проявить, то будуть й інші. В нас він чудово працює.

— І останнє запитання: ви вірите в те, що на звичайнісінькій вулиці, на даху звичайнісінького стоکгольмського будинку живе маленький товстий чоловічок з пропелером на спині?

— Ви про Карлсона! До речі, ідеал моєї дочки — Пеппі. Нещодавно в Києві, Івано-Франківську та Львові відбулися семінари зі шведської та української дитячої літератури, виставка книжок. Ми знаємо: ваші діти, як і наші, мріють побачити Карлсона.

Яна СТАДІЛЬНА.



Хроніка. Факти. Події

■ Хоніара

Державний переворот

Бунтівники, які називають себе «Орлами Малаїти» (Малаїта — один із шести великих островів, що входять до складу держави Соломонові Острови), встановили контроль над столицею — містом Хоніара, заарештували прем'єра країни Бартолом'ю Улуфаалу, захопили будинок МВС і місцеву радіостанцію. Державний переворот стався після міжетнічних сутичок, що тривали півтора року, між уродженцями столичного острова Гуадалканал і вихідцями з Малаїти.

■ Маніла

Журналісти дорогого варті

Угрупування Абу-Саяф, яке утримує кількох зарубіжних туристів на філіппінському острові Холо, захопило в полон 11 німецьких журналістів. Повстанці відпустили журналістів лише після того, як їм було заплачено викуп 25 тисяч доларів.

■ Локербі

Сенсаційний поворот

Знову висловлюють припущення, що організатором вибуху американського авіалайнера над шотландським містечком Локербі 1988 року була не Лівія, а Іран. За повідомленням Сі-бі-ес, високопоставлений іранський перебіжчик Ахмед Бехбахані розповів: вибух було вчинено, щоб помститися за те, що американці того самого року збили іранський літак. Ця заява може радикально змінити перебіг суду, який триває нині в Нідерландах, над двома лівійцями, котрих підозрюють в організації вибуху.

■ Париж

Євро треба підтримати

Франко-німецька ініціатива, спрямована на зміцнення євро, знайшла позитивний відгук з боку 11 країн, які користуються єдиною валютою. Ідею було викладено в Люксембурзі під час розмови за вечерею міністрів фінансів, що передувала їхній офіційній зустрічі. В ній беруть участь міністри всіх 15 держав ЄС. Серед пропонуєних заходів — підвищення статусу міністрів фінансів країн євросони, щоб вони могли виробляти спільні рішення стосовно економічної політики.

■ Москва

Загинув Святослав Федоров

Унаслідок катастрофи вертольота, який належав МНТК «Мікрохірургія ока», загинули відомий офтальмолог Святослав Федоров і ще три особи. За попередньою версією, катастрофа спричинена несправністю вертольота. Як зазначив прем'єр-міністр Росії Михайло Касьянов, загибель Святослава Федорова — непоправна втрата для російської медицини.

■ Ставрополь

Басаєв готується втекти за кордон

Правоохоронні органи Ставропольського краю мають інформацію про можливість переправлення польового командира Шаміля Басаєва через Ставропілля за кордон. Про це повідомив на брифінгу заступник начальника головного управління внутрішніх справ Ставропольського краю полковник міліції Павло Лихоман.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Соло для хору... солістів



Дні «Голосу України» на Хмельниччині

(Початок на 1-й стор.)

День перший

Хтось потрапляє з корабля на бал. Нам пощастило ледве встигнути з редакційного авто на «гарячу» лінію. Вона працювала під час зустрічі журналістів «ГУ» з головою обласної ради Миколою Приступою. Телефон від напруження справді «розігрівся». З усієї області люди квапилися викласти Миколі Івановичу пропозиції, запитання, прохання, які на місці «зрушити» не могли. Результативність «віртуального» прийому газета взяла на контроль. Хоча що тут контролювати? Нас запевнили, що голова обласної ради обіцянки завжди вкладає у дію.

Читачі мали можливість скористатися і «прямою» лінією — з корпунктом «ГУ». Тут «на вахті» відпрацював заступник головного редактора Леонід Бровченко.

ЗАТ «Хмельницька кондитерська фабрика» («Кондфіл») можна вважати «солодкою парою» «Голосу України». Директор Василь Любошецький — традиційний партнер нашої газети. Уже років п'ять призи від «Кондфілу» надихають читачів на вірність рубриці: «Спробуй і виграй». Ми спробували зустрітись з колективом фабрики і виграли... Ні, не те, про що ви подумали (хоча церемонія дегустації цукерок також відбулася): цікаву розмову з цікавими людьми — без «карамельного» присмаку в «протоколі».

Цифра (слово честі, попереднім сценарієм не передбачено) дуже сподобалася. І сама по собі. І як прецедент. Відповісти півторкою, однак, не змогли. По-перше, ліміт уже вичерпали. По-друге, навіщо молодому і дужому чоловікові процедури й санаторний режим? По-третє, якщо і потрібно, він обійдеться без нас: людина, спроможна передлатити двісті примірників, забезпечить себе і півторкою. Тому в ширій вдячності зупинилися на тортові та моральному стимулі — знімкові до газети. До речі, ледве вдалося «на об'єктив» умовити: якийсь фермер скромний пішов...



Фермер Б. Успенський.

Хоча вечір затягнувся поза всякий регламент, особливо зацікавлені залишилися для «двосторонніх зустрічей» з журналістами: проблеми, запитання, пропозиції. Серед них були навіть дуже принагідні: подумати про президентську чи депутатську кар'єру. А що, можна було б подумати. Тільки зустрічатимуться тоді не так доброзичливо. З усіх влад «четверта» людям найближча. Як союзник у критиці інших.

День другий

У курортній зоні «Сатанів» — чарівному краї з цілющою, але не «розкрученою» на кшталт «трускавецької» водою, і подільськими Товтрами — «дочірнім» передгір'ям Карпат — можна чудово відпочити. Звичайно, якщо маєш путівку, а не посвідчення про відраження. Ми путівок не мали. Тому тихо заздрили всім курортникам, утелосованим висновком класиків: праця людини облагороджує. Майже як мінеральна вода.



М. Приступа.

У Будинку культури санаторію «Товтри» творчий вечір десанту з «Голосу України» зібрав колектив, мешканців навколишніх сіл, в тому числі районне начальство, і відпочиваючих з багатьох областей України. Ми також не без хитрощів (що то парламентський вишкіл!) — для розосередження «вогню» запросили з собою народного депутата від тутешнього округу, першого заступника голови Комітету з питань оборони і національної безпеки генерал-лейтенанта Адама Чікала, а для повного прикриття «тилів» — заслужених артистів України дует «Явір і яворина» Наталю та Степана Тимчишаків, також ще одного заслуженого, директора Хмельницького муніципального хору Олександра Полянського, балетну пару Хмельницького будинку культури Ольгу Мамчур та Юрія Горобця.

Дуже правильна тактика виявилася. «Голос» в обрамленні пісні й танцю був такий привабливий, що аж сподобався нам самим. І присутнім, схоже, також (про що свідчили оплески залу). З честю вийшли ми і з-під «обстрілу»: всі критичні удари дісталися депутатів — як живому втіленню влади, котру люди «вітають» без поділу на гілки. «Світло вимикає, пенсії не платите, землю реформуйте...» Адам Васильович бойового духу не втратив, чим ще раз довів свою відповідність генеральському чині: народів «за життя» відповісти — це не танковій бригаді скоординувати. Шкода, не передбачили ми призу за «виявлену депутатом мужність у спілкуванні з виборцями» — заслужив (правда, свій електорат з Гордоцького округу — на Адама Чікала не нападав, знаючи «послужний список» його добрих справ для земляків). Але для самих виборців сюрпризи були. Наприклад, конкурс на найуважнішого читача «Голосу України». Найуважнішим, чи найуважнішою, журі, до якого «самовисунуся» весь зал, визнали старшого помічника прокурора Красилівського району Людмилу Ратошняк. За що наша шанувальниця одержала санаторну путівку до «Товтр» на вересень. (Дякуємо обласному управлінню у справах мінеральних ресурсів та курортів). «Ланцюгова реакція» сюрпризів на цьому не завершилася. Людмила Миколаївна зізналася, що подарув путівку від газети своїй мамі, Катерині Федорівні. Навесні мама відправила її у Сатанів. Восени — «алаверді» від доньки: пийте «збручанську» на здоров'я, Катерино Федорівно. Мудру донечку виховали.



А. Чікал.

Солодкий приз — смачний, бо від «Кондфілу», торт — дістався срібній лауреатці конкурсу: головному бухгалтерові Хмельницької ДЕД-760 обласного дорожнього управління Галині Проценко. До речі, Галина Григорівна поділилася «передовим досвідом» читання «ГУ», чим зворушила наш трохи приспаний гонор. У них на роботі заведено правило: побачив цікаву публікацію — відксерюєш її для всіх співробітників. Йй-Богу, хороше правило. Надихає. Якщо не вистачить у вас порошку для ксероксу — звертайтеся до газети.

Між іншим, фермер Борис Успенський уже скористався. Просто на творчому вечорі. Очевидно, під ейфорією зустрічі чоловік спромігся на вчинок, схвалений палкими оплесками, як виступ генсека на партійному з'їзді: заявив, що передплатує двісті примірників «ГУ» — для своїх односельців.

У Чемерівцях — новий глава райдержадміністрації. Точніше, Валентин Хоптян новий як керівник району. Як земляк, жартує сам, я тут уже давний. Хоча досвід керівництва у Валентина Антоновича є: колись він працював першим секретарем обкому комсомолу, першим секретарем райкому партії і головою райради в Теофіполі, — указ від 25 квітня про призначення його головою РДА круто змінив біографію вчорашнього київського бізнесмена.



Л. Ратошняк з «гран-прі».

— Для чого вам це треба було? — цікавимося. — Що, у бізнесі щось не склалося?

— З бізнесом якраз було все нормально, — спростовує нашу «гіпотезу» Хоптян. — Не склалося з іншим: зі справами в моєму рідному районі. Не сприймають не за фальшивий пафос, бажання покрасуватися перед столичними журналістами: який я героїчний! Мені справді боляче, що чемеровецька земля — найродючіша в області — втратила колосну славу рекордсменки. Що район за всіма параметрами сповз — нижче немає куди. Що мої земляки ходять, наче після тяжкої хвороби, — змучені й невеселі. Тут село, де я народився. Тут могили моїх рідних. Тут люди, з якими я колись учився, працював. Я хочу для них щось зробити. Не для себе. Сам я маю досить, щоб не перетворити посаду на плацдарм для збирання капіталу.

Знамениту картину «Хліб» Тетяна Яблонська писала тут, у Чемеровецькому районі, в селі Летаві. «Натура» була не менш знаменитою, ніж її художнє зображення. Валентин Хоптян мріє, щоб усі «високі епітети» до його



Хмельницьке лобі з «ГУ».

краю не вживалися лише в минулому часі. Дай Боже, щоб ця мрія здійснилася. Інформаційне спонсорство за нами не «заіржавіє».

У Кам'янці-Подільському ми мало не вступили до... партії. Причому найбільшу готовність виявили ті, хто вважає себе принциповим і послідовним позапартійцем. Написати заяву перешкодила загроза вибитися із «залізного» графіка, чого наш прискіпливий М. Василяшко допустити не міг. Залишається владнати свій «політичний» статус пізніше — поза межами «офіційних візитів». А поки що «рекламна пауза».

«Партія відродження Кам'янця-Подільського» (громадська організація) має велику мету (що засвідчує сама назва) і маленькі членські внески: лише гривню на місяць. Очолує її міський голова — молодий і дуже симпатичний (як визнала жіноча фракція нашої делегації) Олександр Мазурчак. Молодість і енергійність лідера «партії» в поєднанні з давністю й енергетикою міста сприяють стрімкому зростанню «партійних» лав, що, у свою чергу, відбивається на успішній реалізації мети. Кам'янець справді відроджується, стає невпізнаним, чи, точніше, пізнаним за старовинними описами.

Це чудове місто, стратегічний центр подільського краю, давно вже викликало в «Голосу України» «загарбницькі» наміри. І ми щасливі, що саме нам удалося здійснити «експансію» — відкрити корпункт газети в Кам'янці. 3 17 травня тут працює (на громадських засадах) наш власкор Віра Чеховська. Її контактний телефон: 3-16-20. Пишіть, дзвоніть, заходьте. І вступайте до «Партії відродження Кам'янця-Подільського». Рекомендації вам забезпечимо.

День четвертий

Останній пункт нашого «туру» — Шепетівка, потенційний осідок ще одного зонального корпункту. Зустріч з міським головою Адамом Васильовським залишила, поперше, переконання, що в північних районах Хмельниччини люди не менш гостинні, ніж у південних. По-друге, впевненість, що нам роблять не просто «компліменти»: ох, шановне видання, солідна газета, — а справді читають. І тому критикують. Бо є за що. І є кого. З чим ми, безперечно, погоджуємося. По-третє, враження, що нас так само уважно, лише в ширшому масштабі читатимуть.

У Шепетівку, крім чітко передбачених графіком планів (даруйте за мимовільне повторення слова «графік»). Нас ніяк не дехто «діваст», про що вже сказано вище), нас привела й «пошукова діяльність» командувача «мобільного загону» Леоніда Бровченка. Одинадять років тому в газеті «Радянська Україна» він надрукував матеріал «У Колі вава» — про реплантацію руки дворічному хлопчикові, яку здійснили київські мікрохірурги. Тоді ця публікація здійняла цілу хвилю цікавості читачів, фахівців-медиків і журналістів. Найкращим «реагуванням», чи, як колись писали, «слідом наших виступів», був дар футбольного клубу «Динамо» (на той час президентом ФК був В. Безверхий) 120 тисяч німецьких марок центру дитячої мікрохірургії на новий мікроскоп (яким, до речі, користуються до сьогодні). Треба, щоб Бровченко чимось розчулив нове керівництво клубу.

З'ясувалося, що автор не розхлюпав цікавості до «Колі і вави» і вирішив знайти його в Шепетівці. Складний пронос пошуку завершився успіхом завдяки заступнику міського голови Нелі Бунечко, за що ми їй дуже вдячні. Колі Поліщуку чотирнадцять років, він навчається у восьмому класі. Того дня, коли ми його розшукали, у хлопця було дві радості. По-перше, на світланку з війська повернувся старший брат. По-друге, зустрівся з дядечком, який про нього колись писав. Правда, сам «дядечко» мало не зіпсував Миколі хорошого настрою: не в міру поглибленим інтересом до його шкільних успіхів. Слава Богу, гість швидко збавив свій «промах» і компенсував «моральні збитки». (Докладніше про долю Колі Поліщука розповість окремо Л. Бровченко).

Ми скучили за своєю батьківщиною ще по дорозі на Київ. Хотілося, щоб і вона скучала за нами і з нетерпінням чекала зустрічі хоча б на сторінках газети. А ми запевняємо, що після цієї поїздки ще потужніше любуватимемо у «ГУ» рідну Хмельниччину — кожен на дорученій йому ділянці. В цьому немає дискримінації для інших чудових регіонів країни: в редакції працюють вихідці з усіх областей, ладні власними грудьми «закрити газетну площу» заради інтересів рідного краю.

Дні «ГУ» в Хмельницькій області проводили: заступник головного редактора Леонід Бровченко (хоча не вроджений подольнин, але славуцький зять), оглядач Людмила Коханець (теофіпольського коріння), завідувачка відділу листів і вивчення громадської думки Ольга Клейменова (родом з Хмельницького), фотокореспондент Сергій Ковальчук (у Старокостянтинівському районі навіть з його фотокамерою вітаються) і, звичайно, старший хранитель суворого графіка й організатор зустрічей власний кореспондент Михайло Василяшко.

Правдивий звіт Микола Людмила КОХАНЕЦЬ, «куратор» з передплати в Хмельницькій області. Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Р. С. За час поїздки нам інколи вдавалось обідати. Меню передбачало дві тости — «контрольні»: за провітрювання рідного краю і творчі успіхи «Голосу України». Уточнюємо: контрольних тостів не буває. Контрольного може бути лише передплата. Перше. Свідчить, що у читачів у кишені не порожньо. Друге. Що газета все-таки популярна. То за неї, передплату... дай Боже!

Індекс БАНК

Фінансова звітність АТ «ІНДУСТРІАЛЬНО-ЕКСПОРТНИЙ БАНК» за 1999 рік

Ліцензія НБУ №99 от 23.05.2000р.
01034, м. Київ, вул. О.Гончара, 41.

Балансовий звіт АТ «ІНДЕКС-БАНК»

| Рядок | Найменування статті | 1999 рік | (тис. грн.) 1998 рік |
|-------|---|----------|-------------------------|
| 1 | АКТИВИ | | |
| 2 | Кошти та залишки в НБУ | 4236 | 1321 |
| 3 | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються | | |
| 4 | Національним банком України, та цінні папери, емітовані | | |
| 5 | національним банком України | | 963 |
| 6 | Кошти в інших банках | 8609 | 1989 |
| 7 | Цінні папери на продаж | 3030 | |
| 8 | Кредити та заборгованість клієнтів | 19953 | 10797 |
| 9 | Інвестиційні цінні папери | 2 | 131 |
| 10 | Довгострокові вкладення до асоційованих компаній | | |
| 11 | і дочірніх установ | 4149 | 0 |
| 12 | Основні засоби та нематеріальні активи | 9035 | 12836 |
| 13 | Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 426 | 79 |
| 14 | Нараховані доходи до отримання | 436 | 155 |
| 15 | Інші активи | 49876 | 28271 |
| 16 | Усього активів | | |
| 17 | ЗОВ'ЯЗАННЯ | | |
| 18 | Кошти банків | 6416 | 3211 |
| 19 | Кошти клієнтів | 15424 | 7657 |
| 20 | Інші депозити | | |
| 21 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 1700 | - |
| 22 | Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | - | - |
| 23 | Нараховані витрати до сплати | 217 | 127 |
| 24 | Інші зобов'язання | 4383 | 100 |
| 25 | Усього зобов'язань | 28140 | 11095 |
| 26 | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | |
| 27 | Статутний капітал | 15000 | 8600 |
| 28 | Капіталізовані дивіденди | - | - |
| 29 | Акції, що викуплені в акціонерів | - | - |
| 30 | Емісійні різниці | - | - |
| 31 | Резерви | 141 | 105 |
| 32 | Переоцінка основних засобів | 6119 | 6119 |
| 33 | Нерозподілений прибуток | 476 | 4352 |
| 34 | Усього власного капіталу | 21736 | 17176 |
| 35 | Усього пасивів | 49876 | 28271 |

Звіт про прибутки та збитки АТ «ІНДЕКС-БАНК»

| Рядок | Найменування статті | 1999 рік | (тис. грн.) 1998 рік |
|-------|--|----------|-------------------------|
| 1 | Процентний дохід | 6502 | 4530 |
| 2 | Процентні витрати | 2961 | 1793 |
| 3 | Чистий процентний дохід | 3541 | 2737 |
| 4 | Комісійний дохід | 1770 | 397 |
| 5 | Комісійні витрати | -1145 | -99 |
| 6 | Чистий комісійний дохід | 625 | 298 |
| 7 | Дивідендний дохід | 1 | - |
| 8 | Чистий торговельний дохід | 550 | -450 |
| 9 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | -13 | - |
| 10 | Прибуток/збиток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії | | |
| 11 | і дочірні установи та інших інвестицій | | |
| 12 | Інший операційний дохід | 33 | 34 |
| 13 | Операційний дохід | 4737 | 2619 |
| 14 | Загальноадміністративні витрати | -1775 | -759 |
| 15 | Витрати на персонал | -694 | -621 |
| 16 | Прибуток від операцій | 2268 | 1239 |
| 17 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -1774 | -525 |
| 18 | Прибуток до оподаткування | 494 | 714 |
| 19 | Податок на прибуток | -282 | -265 |
| 20 | Прибуток після оподаткування | 212 | 429 |
| 21 | Непередбачені доходи/витрати | -26 | 37 |
| 22 | Чистий прибуток/збиток банку | 186 | 466 |

Звіт про рух грошових коштів АТ «ІНДЕКС-БАНК»

| Рядок | Найменування статті | 1999 рік | (тис. грн.) 1998 рік |
|-------|--|----------|-------------------------|
| 1 | І. Операційна діяльність | | |
| 2 | Чистий прибуток (збиток) поточного періоду | 186 | 466 |
| 3 | Поправки чистого прибутку | | |
| 4 | Нараховані витрати | 217 | 127 |
| 5 | Нараховані доходи | -426 | -79 |
| 6 | Амортизація основних засобів | 381 | 152 |
| 7 | Резерви під сумнівні борги, знецінення активів | 1774 | 526 |
| 8 | Торговельний результат | -550 | 450 |
| 9 | Нарахований та відстрочений податок | 11 | - |
| 10 | Прибуток (збиток) від продажу інвестицій | 12 | - |
| 11 | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії | | |
| 12 | Амортизація дисконту і премії цінних паперів | -213 | -432 |
| 13 | Інший рух коштів, які не є грошовими | 59 | 6119 |
| 14 | Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку | 1451 | 7329 |
| 15 | Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам | -6620 | -970 |
| 16 | Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам | -9156 | -5799 |
| 17 | Зменшення (збільшення) інших активів | -281 | 1292 |
| 18 | Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України | | |
| 19 | Збільшення (зменшення) коштів інших банків | 3205 | 3173 |
| 20 | Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків | 7767 | 3849 |
| 21 | Збільшення (зменшення) інших зобов'язань | 2583 | -2325 |
| 22 | Реалізація (придбання) цінних паперів у портфель банку на продаж | -3030 | - |
| 23 | Чисте збільшення (зменшення) активів | | |

| | | | |
|----|---|-------|-------|
| 22 | та зобов'язань від операційної діяльності | -5532 | -780 |
| 23 | Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності | -4081 | 6549 |
| 24 | II. Інвестиційна діяльність | | |
| 25 | Реалізація (придбання) інвестиційних паперів | 1092 | -434 |
| 26 | Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії | | |
| 27 | Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи | -275 | - |
| 28 | Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів | -73 | -6462 |
| 29 | Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності | 744 | -6896 |
| 30 | III. Фінансова діяльність | | |
| 31 | Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу | 1700 | - |
| 32 | Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань | | |
| 33 | Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу | 5024 | 373 |
| 34 | Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду | | |
| 35 | Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності | 6724 | 373 |
| | Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів | 3387 | 26 |
| | Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року | 1393 | 1367 |
| | Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року | 4780 | 1393 |

Звіт про зміни у власному капіталі АТ «ІНДЕКС-БАНК» за 1999 рік

| Рядок | Найменування статті | Статутний капітал зареєстрований, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Переоцінка основних засобів | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | (тис. грн.) Капітал та резерви фонду, всього |
|-------|---|---|------------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|---|
| 1 | Залишок на 1 січня 1999р. | 6600 | 0 | 0 | 105 | 6119 | 4352 | 0 | 17176 |
| 2 | Переоцінка основних засобів | - | - | - | - | 0 | - | - | 0 |
| 3 | Дивіденди за минулий рік сплачені | - | - | - | - | - | 0 | - | 0 |
| 4 | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | - | - | - | - | - | -4026 | 4026 | - |
| 5 | Чистий прибуток | - | - | - | - | - | 186 | - | 186 |
| 6 | Розподіл у загальні резерви банку | - | - | - | - | - | -13 | - | - |
| 7 | Розподіл у резерви фонду | - | - | - | 13 | - | -23 | - | - |
| 8 | Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал | 0 | 0 | - | - | - | - | - | 0 |
| 9 | Регістрація акцій нового випуску (на суму внесків) | 8400 | 0 | -50 | - | - | 0 | -4026 | 4374 |
| 10 | Купівля власних акцій | - | 0 | -50 | - | - | 0 | - | -50 |
| 11 | Продаж раніше викуплених власних акцій | - | 0 | 50 | - | - | - | - | 50 |
| 12 | Ефект змін в облігових політиках або виправлення суттєвих помилок | - | - | - | - | - | 0 | - | 0 |
| 13 | Залишок за станом на 31 грудня 1999р. | 15000 | 0 | 0 | 141 | 6119 | 476 | 0 | 21736 |

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

незалежної аудиторської фірми «АУДИТ-СЕРВІС ІНС»

На підставі договору на виконання аудиторських послуг від 02 листопада 1999 р. № 184 аудиторською фірмою «Аудит-сервіс Інс» перевірено баланс АТ «ІНДЕКС-БАНК» на 01.01.2000 р., що додається та відповідні звіти про прибутки та збитки, рух основних фондів, які характеризують зміни фінансового стану за період, що розпочався 01.01.1999 р. і завершився 31.12.99 р.

Відповідальність за цю звітність несе керівництво АТ «ІНДЕКС-БАНК». В наш обов'язок входить підготовка звіту за даними аудиторської перевірки цієї звітності.

Перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими нами сплановано та проведено аудиторську перевірку з метою збирання достатніх доказів того, що фінансові звіти АТ «ІНДЕКС-БАНК» не містять суттєвих помилок.

З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено у основу звітності. Процедура збору даних для оцінки достовірності та повноти звітності ґрунтується на вибірковому обстеженні і тому не виключають наявності деякого інформаційного ризику для користувачів фінансових звітів. Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовувалися банком, розглянуто принципи оцінки матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом банку, і звітність в цілому. Ми вважаємо, що зібрано під час перевірки інформації достатньо для складання висновку.

Встановлено, що бухгалтерський облік та звітність в АТ «ІНДЕКС-БАНК» ведеться в порядку, встановленому для банків нормативними документами Національного банку України.

Ми підтверджуємо, що надана інформація свідчить, про достовірність даних бухгалтерської звітності АТ «ІНДЕКС-БАНК» станом на 01.01.2000 р. і дає дійсне і повне уявлення про реальний склад активів, пасивів та капіталу суб'єкта перевірки.

Звіт складений за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах фактичний фінансовий стан та отримані прибутки АТ «ІНДЕКС-БАНК» на 01 січня 2000 р. по результатах операцій за період з 01 січня 1999 р. по 31 грудня 1999 р. Прибуток, що підлягає оподаткуванню станом на 01 січня 2000 р. визначений згідно вимог Закону України «Про оподаткування прибутку підприємств» зі змінами і доповненнями.

Встановлено, що кредитування в АТ «ІНДЕКС-БАНК» здійснюється в порядку, передбаченому Положенням АТ «ІНДЕКС-БАНК» «Про кредитування» та відповідно до вимог нормативних актів НБУ.

За період з 01.01.1999 р. по 31.12.1999 р. банком дотримувалася порядок формування резервів відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного банку України. Станом на 01 січня 2000 р. всі резерви, передбачені чинним законодавством та нормативними актами НБУ, банком сформовано в повному обсязі.

Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства та нормативних актів НБУ. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим та нормативним вимогам.

В результаті аудиторської перевірки не встановлено зловживань з боку керівних осіб банку на протязі звітного періоду.

Внутрішній аудит банку здійснюється відповідно до вимог Національного банку України.

Банк має ліцензію НБУ від 23.06.1998 р. №99 на здійснення 24 видів банківських операцій. Фактів проведення операцій, на здійснення яких банк не має ліцензії, аудиторською перевіркою не встановлено.

Аудиторська фірма у формі акціонерного товариства закритого типу «Аудит-сервіс Інс»

Директор по аудиту В. К. Орлова

(сертифікат Б000022, виданий рішенням АПУ від 26.03.98 р. №64)

Rannila

металочерепиця;
водостічні системи;
фасадні панелі;
несучі профілі;
профнастили.

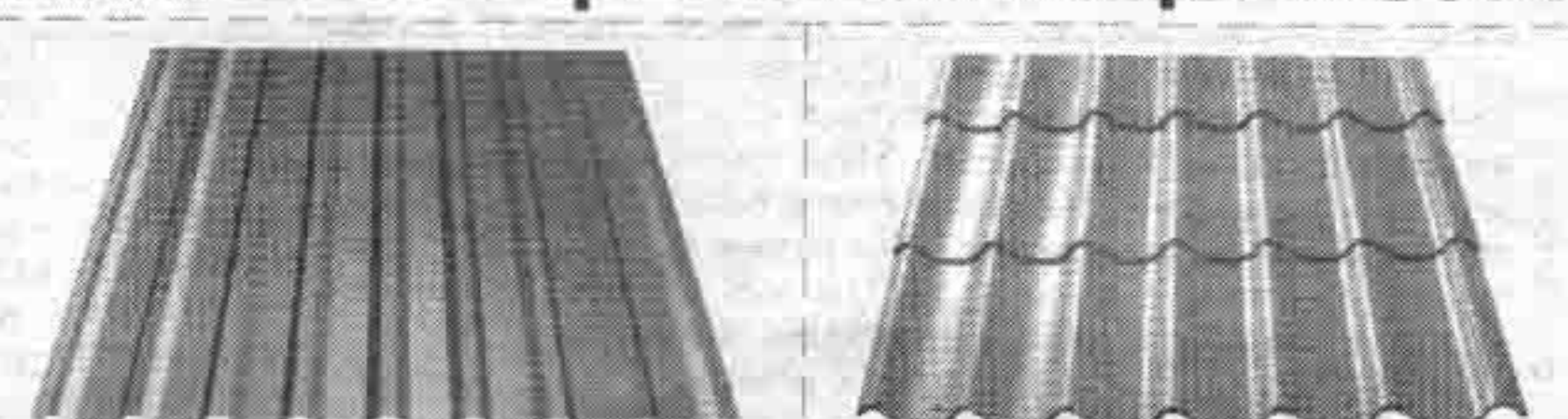
Rannila

технічна підтримка
(розрахунки при проектуванні);
вітчизняні сертифікати;
виробництво в Києві;
великий вибір кольорів та покриттів.



Rannila

сталеві матеріали найвищої якості!



Ранніла - вітчизняний виробник, що використовує
фінські технології й фінську сталь найвищої якості!

Rannila

Нашими послугами скористалися:

Тютюнові фабрики. Київ, Черкаси;
Акумуляторний завод. Дніпропетровськ;
Завод морозива. Луцьк;
Митний термінал і перехід. Київ, Яворів;
Вокзал. Київ;
Аеропорт. Бориспіль;
Коледж. Київ;
АЗС. Мережі по всій Україні;
Приватні замовники.

Реалізуйте свої проекти спільно з Rannila! Ви варті найкращого!

ЗАТ Ранніла-Київ. Київ, вул. Пушкінська, 45/2, оф. 28, тел.: (38044) 461 9777, 464 0437, факс 461 9778
ПРЕДСТАВНИЦТВА:
Дніпропетровськ (056) 7704107; Львів (0322) 978230; Миколаїв (0512) 351226; Черкаси (0472) 452923;

До відома акціонерів ЗАТ «РОЗМАРИН»

Загальні збори акціонерів відбудуться
25 липня 2000 року о 14 годині за адресою:
м. Київ, вул. Каховська, 64

Порядок денний:

1. Звіт генерального директора про фінансові результати 1999 року та визначення напрямів діяльності на 2000 рік.
2. Звіт спостережної ради.
3. Звіт та висновки ревізійної комісії щодо річного звіту та балансу ЗАТ «РОЗМАРИН» за 1999 рік та їх затвердження.
4. Прийняття рішення про збільшення статутного фонду товариства.
5. Затвердження пропозицій про прийняття нових членів товариства.
6. Внесення змін та доповнень до установчих документів товариства.
7. Прийняття рішення про створення дочірнього підприємства та надання повноважень спостережній раді у зв'язку з цим.
8. Затвердження розподілу прибутку в 2000 році.

Регістрація учасників зборів 25 липня 2000 року з 12 години до 14 години.

Для участі у зборах акціонери повинні мати документ, який посвідчує особу, представникам акціонерів — доручення, оформлене згідно з чинним законодавством.

Довідки за телефоном: 517-23-22 факс: 517-16-92

Баланс Акціонерного комерційного Земельного банку станом на 01.01.2000 року та фінансовий звіт банку за 1999 рік

Звіт про прибутки та збитки

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | (Тис. грн.) Попередній рік |
|-------|--|-------------|-------------------------------|
| 1.1 | Процентний дохід | 2790 | 1956 |
| 1.2 | Процентні витрати | -1686 | -746 |
| 1 | Чистий процентний дохід | 1104 | 1210 |
| 2.1 | Комісійний дохід | 1038 | 776 |
| 2.2 | Комісійні витрати | -68 | -29 |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 970 | 747 |
| 3 | Дивідендний дохід | 1080 | 37 |
| 4 | Чистий торговельний дохід | 299 | 57 |
| 5 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 0 | 0 |
| 6 | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій | 0 | 0 |
| 7 | Інший операційний дохід | 5 | 8 |
| 8 | Операційний дохід | 3458 | 2060 |
| 9 | Загальноадміністративні витрати | -1141 | -827 |
| 10 | Витрати на персонал | -431 | -423 |
| 11 | Прибуток від операцій | 1886 | 810 |
| 12 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -260 | -63 |
| 13 | Прибуток до оподаткування | 1626 | 747 |
| 14 | Податок на прибуток | -194 | -216 |
| 15 | Прибуток після оподаткування | 1432 | 531 |
| 16 | Непередбачені доходи/витрати | 0 | -5 |
| 17 | Чистий прибуток/збиток банку | 1432 | 526 |

Балансовий звіт

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | (Тис. грн.) Попередній рік |
|-------|--|-------------|-------------------------------|
| 1 | АКТИВИ | | |
| 1 | Кошти та залишки в НБУ | 1046 | 1495 |
| 2 | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України | 228 | 680 |
| 3 | Кошти в інших банках | 1829 | 784 |
| 4 | Цінні папери на продаж | 2704 | 31 |
| 5 | Кредити та заборгованість клієнтів | 10734 | 7643 |
| 6 | Інвестиційні цінні папери | 4036 | 187 |
| 7 | Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ | 0 | 0 |
| 8 | Основні засоби та нематеріальні активи | 225 | 238 |
| 9 | Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 0 | 0 |
| 10 | Нараховані доходи до отримання | 230 | 155 |
| 11 | Інші активи | 740 | 35 |
| 12 | Усього активів | 21772 | 11249 |
| 13 | ЗОВ'ЯЗАННЯ | | |
| 13 | Кошти банків | 1250 | 800 |
| 14 | Кошти клієнтів | 4980 | 3294 |
| 15 | Інші депозити | 0 | 0 |
| 16 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 0 | 0 |
| 17 | Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | 0 | 0 |
| 18 | Нараховані витрати до сплати | 88 | 90 |
| 19 | Інші зобов'язання | 1330 | 160 |
| 20 | Усього зобов'язань | 7648 | 4344 |
| 21 | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | | |
| 21 | Статутний капітал | 11000 | 6316 |
| 22 | Капіталізовані дивіденди | 0 | 0 |
| 23 | Акції, що викуплені в акціонерів | 0 | -270 |
| 24 | Емісійні різниці | 1295 | 0 |
| 25 | Резерви | 159 | 240 |
| 26 | Переоцінка основних засобів | 0 | 0 |
| 27 | Нерозподілений прибуток | 1670 | 620 |
| 28 | Усього власного капіталу | 14124 | 6905 |
| 29 | Усього пасивів | 21772 | 11249 |

Звіт про зміни у власному капіталі

| Рядок | Найменування статті | Статутний капітал зареєстрований, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Переоцінка основних засобів | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | Капітал та резерви фонди, усього | Попередній рік |
|-------|---|---|------------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------|
| 1 | Залишок на 1 січня 99 р. | 6316 | 0 | -270 | 240 | 0 | 620 | 0 | 6906 | 3469 |
| 2 | Переоцінка основних засобів | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -55 |
| 3 | Дивіденди за минулий рік сплачені | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -36 | 0 | -36 | 0 |
| 4 | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -436 | 436 | 0 | 0 |
| 5 | Чистий прибуток | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1432 | 0 | 1432 | 526 |
| 6 | Розподіл у загальні резерви банку | 0 | 0 | 0 | -133 | 0 | 144 | 0 | 11 | 0 |
| 7 | Розподіл у резерви фонди | 0 | 0 | 0 | 53 | 0 | -53 | 0 | 0 | 0 |
| 8 | Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал | 4689 | 1295 | 0 | 0 | 0 | 0 | -436 | 5546 | 3235 |
| 9 | Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 10 | Купівля власних акцій | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -270 |
| 11 | Продаж раніше викуплених власних акцій | 0 | 0 | 270 | 0 | 0 | 0 | 0 | 270 | 0 |
| 12 | Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок | -5 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | -5 | 0 |
| 13 | Залишок за станом на 31 грудня 1999 р. | 11000 | 1295 | 0 | 159 | 0 | 1670 | 0 | 14124 | 6905 |

Баланс Акціонерного комерційного Земельного банку станом на 01.01.2000 року та фінансовий звіт банку за 1999 рік перевірено аудиторською фірмою «Ставр» (ліцензія № 000127 серія А).

За висновком фірми «Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку і достовірно та повно подає фінансову інформацію про банк станом на 1 січня 2000 року згідно з нормативними вимогами щодо бухгалтерського обліку та звітності в Україні».

ЗАТ «Українська медіа корпорация»

оголошує про проведення позачергових загальних зборів акціонерів, які відбудуться 17 липня 2000 р. об 11.00 за адресою: м. Харків, пр. Леніна, 9.

Порядок денний:

1. Про затвердження реєстратора власників цінних паперів та затвердження умов договору на реєстраційне обслуговування.
2. Про внесення змін та доповнень до установчих документів товариства та їх державну реєстрацію.

Реєстрація акціонерів 21 липня 2000 р. з 10.00 за місцем проведення загальних зборів.

Президент.

До відома громадськості

Державне акціонерне товариство «Підніпровські магістральні нафтопроекти», 39605, м. Кременчук, вул. Перемоги, 32/5, тел. (05366) 2-21-17; факс (05366) 3-90-31, подало до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії з транспортування нафти магістральними трубопроводами на території України.

Совместная украинско-болгарская компания «Спитч», адрес: 03680, г. Киев, ул. Ивана Климента, 5/2, корпус 1, тел. 271-97-22, код 20004951, зарегистрированная в Залізничній державній адміністрації 29 июня 1993 г., объявляет о своей ликвидации.

Претензии принимаются в течение месяца.

Закрите акціонерне товариство «Страхова компанія «Мега-гарант» повідомляє, що 24.07.2000 р. в 15.00 за адресою: м. Харків, вул. Артема, 30 відбудуться загальні збори акціонерів з порядком денним:

1. Звіт дирекції закритого акціонерного товариства «Страхова компанія «Мега-гарант» про підсумки діяльності страхової компанії у 1999 році.
2. Затвердження річного балансу закритого акціонерного товариства «Страхова компанія «Мега-гарант» за 1999 рік.

Дирекція ЗАТ «СК «Мега-гарант»

Фінансова звітність АКБ «Правекс-Банк» за 1999 рік

Висновок незалежних аудиторів щодо фінансової звітності АКБ «Правекс-Банк».

Згідно з договором № 4 від 17 лютого 2000 року Аудиторська фірма «Віжа-Аудит» провела аудит фінансово-господарської діяльності АКБ «Правекс-Банк» за період з 01.01.99 р. по 31.12.99 р. з метою підтвердження достовірності звітності та її відповідності статтям балансу.

Аудит проводився у відповідності з вимогами Законів України «Про банки і банківську діяльність», «Про аудиторську діяльність» та «Національними нормативами з питань аудиту», згідно з якими планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання підтверджень щодо відсутності в бухгалтерській звітності суттєвих помилок та порушень.

Під час аудиту була проведена перевірка установчих документів та розділів бухгалтерського обліку.

В 1999 році Банк завершив восьму емісію акцій у розмірі 30 мільйонів гривень. У результаті цього зареєстрований Національним банком України статутний фонд Банку становить 60 мільйонів гривень.

Статутний фонд сформований відповідно з вимогами Статей 23, 24 Закону України «Про банки та банківську діяльність» та Статутом Банку.

Ми підтверджуємо, що статутний фонд Банку сформований і сплачений в повному обсязі грошовими коштами.

Порушень у порядку формування витрат банку, а також у порядку визначення прибутку не встановлено. Станом на 01.01.2000 р. чистий прибуток АКБ «Правекс-Банк» згідно консолідованого балансу складає 2073 тис. грн.

Встановлені Національним банком України економічні нормативи регулювання діяльності комерційних банків, які характеризують фінансовий стан банку, станом на 01.01.2000 р. позитивні.

В цілях контролю за обліком і звітністю банку працювала служба внутрішнього аудиту банку. Протягом звітного року службою внутрішнього аудиту згідно з планом проводились контрольні перевірки.

...словживань керівних осіб Банку не зафіксовано.

Ми підтверджуємо, що надана інформація дає дійсне та повне уявлення про реальний склад активів та пасивів банку.

Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим та нормативним вимогам. Фактів допущення діяльності та проведення операцій, на здійснення яких банк не має ліцензії НБУ, не встановлено.

Проведена аудиторська перевірка показала, що фінансова звітність Банку в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк за період з 01.01.99 р. по 31.12.99 р. згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Виходячи з вищевикладеного, аудиторська фірма «Віжа-Аудит» в цілому підтверджує баланс АКБ «Правекс-Банк» станом на 01.01.2000 р., звіт про прибутки та збитки, який відображає результати фінансово-господарської діяльності банку за 1999 рік.

На підставі вищевикладеного ми зробили висновок, що на 01.01.2000 р. фінансовий стан АКБ «Правекс-Банк» стійкий.

Директор АФ «Віжа-Аудит»

І. І. Пилипенко

Ліцензія на здійснення аудиторської діяльності фірми «Віжа-Аудит» № 000951 від 18.08.1995 р., видана АПУ, рішенням № 963.

Арбітражний суд Херсонської області
(325000, м. Херсон, вул. Горького, 18) пору-
шив справи про банкрутство:

1. № 6/7-6 — кооперативу «Таврія» (код ЄДРПОУ 21304684), юридична адреса: 74600, Херсонська область, смт. Горностаївка, вул. Партизанська, 94, р/р 26007351028001 у Горностаївському відділенні Херсонської дирекції банку «Україна», МФО 352242;

2. № 7/3-б – МП «Світ» (код ЄДРПОУ 14114828), юридична адреса: 75500, Херсонська область, м. Генічеськ, вул. Інтернаціональна, 7, р/р 26008200194001 у Генічеському відділенні АК АПБ «Україна», МФО 352059;

3. № 6/21-б – БАТ «Генієський текстиль» (код ЄДРПОУ 00306727), юридична адреса: 75500, Херсонська область, м. Генієськ, вул. Пушкіна, 1; р/р 26005200067001 у Генієському відділенні АК АПБ «Україна». МФО

4. № 6/159-б – ф/г «Сокіл» (код ЄДРПОУ 21292171), юридична адреса: 75400, Херсонська область, Іванівський р-н, с. Н. Дмитрівка, вул. Леніна, № 3-а, Приюдию В. С.; р/р 260092000059086 в Іванівському відділенні ТБВБ «Україна», МФО 352082;

Річний звіт про прибутки та збитки
на 31 грудня 1999 року
"ПРАВЕКС-БАНК" Київ

| Рядок | Найменування статті | ПІВЛАС-БАНК КИЇВ | | (тис. грн.) |
|-------|--|------------------|-------------|-------------|
| | | за 1999 рік | за 1998 рік | |
| 1.1 | Процентний дохід | 45003 | 40261 | |
| 1.2 | Процентні витрати | (43550) | (33848) | |
| 1 | Чистий процентний дохід | 1453 | 6413 | |
| 2.1 | Комісійний дохід | 15842 | 9774 | |
| 2.2 | Комісійні витрати | (1779) | (1282) | |
| 2 | Чистий комісійний дохід | 14063 | 8492 | |
| 3 | Дивідендний дохід | 0 | 0 | |
| 4 | Чистий торговельний дохід | 31960 | 12787 | |
| 5 | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 0 | (583) | |
| 6 | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій | 0 | 0 | |
| 7 | Інший операційний дохід | 3806 | 2486 | |
| 8 | Операційний дохід | 51282 | 29395 | |
| 9 | Загальноадміністративні витрати | (27018) | (19465) | |
| 10 | Витрати на персонал | (4517) | (4370) | |
| 11 | Прибуток від операцій | 19747 | 5760 | |
| 12 | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | (17089) | (2864) | |
| 13 | Прибуток до оподаткування | 2658 | 2896 | |
| 14 | Податок на прибуток | (616) | (366) | |
| 15 | Прибуток після оподаткування | 2042 | 2530 | |
| 16 | Неперелічені доходи/витрати | 31 | (759) | |
| 17 | Чистий прибуток/збиток банку | 2073 | 1771 | |

Річний балансовий звіт на 31 грудня 1999 року

| "ПРАВЕКС-БАНК" Київ | | | (тис. грн.) | |
|---------------------|--|---------------|-------------|---------------|
| Рядок | Найменування статті | за 1999 рік | за 1998 рік | |
| | АКТИВИ | | | |
| 1 | Кошти та залишки в НБУ | 80074 | | 26821 |
| 2 | Капіталізовані та інші цінні папери, що реєстровані в Єдиному Національному банку України, та інші цінні папери, емітовані Національним банком України | 15793 | | 19651 |
| 3 | Кошти в інших банках | 42295 | | 13589 |
| 4 | Інші папери на продаж | 481 | | 183 |
| 5 | Кредити та забезпечення клієнтів | 107801 | | 83965 |
| 6 | Інвестиційні цінні папери | 111 | | 120 |
| 7 | Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ | 352 | | 112 |
| 8 | Остаточні засоби та немонетарні активи | 26674 | | 16030 |
| 9 | Чисті нерезалізовані доходи на покриття фінансових інструментів | 0 | | 0 |
| 10 | Нараховані вокали до отримання | 7677 | | 5988 |
| 11 | Інші активи | 8135 | | 7961 |
| 12 | Усього активів | 284671 | | 174332 |
| | ПАСИВИ | | | |
| 13 | Кошти банків | 7999 | | 10280 |
| 14 | Кошти клієнтів | 193965 | | 118102 |
| 15 | Інші депозити | 1 | | 152 |
| 16 | Боргові цінні папери, емітовані банком | 35 | | 0 |
| 17 | Чисті нерезалізовані витрати на покриття фінансових інструментів | 0 | | 0 |
| 18 | Нараховані витрати до сплати | 4816 | | 2813 |
| 19 | Інші зобов'язання | 7987 | | 3794 |
| 20 | Усього зобов'язань | 217746 | | 125141 |
| 21 | Власний капітал | | | |
| 22 | Статутний капітал | 60000 | | 30000 |
| 23 | Капіталізовані дивиденди | 0 | | 0 |
| 24 | Акції, що викуплені в акціонерів | 0 | | (9) |
| 25 | Резервні фонди | 672 | | 11 |
| 26 | Резерви | 1715 | | 2085 |
| 27 | Позачасові оцімкові засоби | 419 | | 0 |
| 28 | Нерозподілені прибутки | 9128 | | 7095 |
| 29 | Усього власний капітал | 71925 | | 39182 |
| 30 | Усього пасивів | 284671 | | 174332 |

Звіт про рух грошових коштів на 31 грудня 1999 року
АКБ «Правекс-Банк» м.Київ

АКБ «Правекс-Банк» м.Київ

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | за 1999 рік | за 1998 рік |
|------------------------------------|--|-------------|-------------|
| I. Операційна діяльність | | | |
| 1 | Чистий прибуток (збиток) поточного періоду | 2073 | 2137 |
| | <i>Поправки чистого прибутку</i> | | |
| 2 | Нараховані витрати | 2002 | 1834 |
| 3 | Нараховані доходи | 2211 | (4677) |
| 4 | Амортизація основних засобів | 2621 | 1493 |
| 5 | Резерви під сумнівні борги, знецінення активів | 17100 | 2864 |
| 6 | Торговельний результат | (25160) | 1143 |
| 7 | Нарахований та відстрочений податок | 602 | (283) |
| 8 | Прибуток (збиток) від продажу інвестицій | 0 | 583 |
| 9 | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії | 0 | 0 |
| 10 | <i>Амортизація дисконту і премії цінних паперів</i> | (2531) | (9352) |
| 11 | Інший рух коштів, які не є грошовими | (21) | (2308) |
| 12 | <i>Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку</i> | (1103) | (6566) |
| 13 | Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам | (16328) | (589) |
| 14 | Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам | (28496) | (7725) |
| 15 | Зменшення (збільшення) інших активів | 317 | (3956) |
| 16 | Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України | (6000) | (10500) |
| 17 | Збільшення (зменшення) коштів інших банків | 3630 | 1596 |
| 18 | Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків | 74925 | 32898 |
| 19 | Збільшення (зменшення) інших зобов'язань | 3186 | 1129 |
| 20 | Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж | 30609 | (6626) |
| 21 | <i>Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності</i> | 61843 | 6227 |
| 22 | <i>Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності</i> | 60740 | (339) |
| II. Інвестиційна діяльність | | | |
| 23 | Реалізація (придбання) інвестиційних паперів | (15317) | 8319 |
| 24 | Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії | (245) | (5) |
| 25 | Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи | 5 | (5) |
| 26 | Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів | (10517) | (7362) |
| 27 | <i>Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності</i> | (26074) | 948 |
| III. Фінансова діяльність | | | |
| 28 | Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу | 39 | 152 |
| 29 | Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань | 0 | 0 |
| 30 | Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу | 30661 | 5423 |
| 31 | Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду | 0 | 0 |
| 32 | <i>Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності</i> | 30700 | 5575 |
| 33 | <i>Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів і їх еквівалентів</i> | 65366 | 6184 |
| 34 | <i>Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року</i> | 39713 | 33529 |
| 35 | <i>Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року</i> | 105079 | 39713 |

**Звіт про зміни у власному капіталі АКБ "Правекс-Банк"
на 31 грудня 1999 року**

на 31 грудня 1999 року

(TMC, GPH.)

| Рядок | Найменування статті | Акціонер-ний капітал зареєстрова-ний, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Переоцінка основних засобів | Нерозподі-лений прибу-ток | Капіталізовані дивіденди | Капітал та резервні фонди, Усього |
|-------|---|---|------------------|------------------------|---------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1 | Залишок на 1 січня 1999 року | 30 000 | 11 | (9) | 1626 | 459 | 7 095 | 0 | 39 182 |
| 2 | Переоцінка основних засобів | | | | | (49) | 49 | | 0 |
| 3 | Дивіденди за минулий рік, сплачені | | | | | | | | |
| 4 | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | | | | | | | | |
| 5 | Чистий прибуток | | | | | | 2 073 | | 2 073 |
| 6 | Розподіл у загальні резерви банку | | | | | | | | |
| 7 | Розподіл у резервні фонди | | | | 89 | | (89) | | 0 |
| 8 | Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал | | | | | | | | |
| 9 | Регистрація акцій нового випуску (на суму внесків) | 30 000 | 661 | | | | | | 30 661 |
| 10 | Купівля власних акцій | | | (84) | | | | | (84) |
| 11 | Продаж раніше викуплених власних акцій | | | 93 | | | | | 93 |
| 12 | Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок | | | | | | | | |
| 13 | Залишок за станом на 31 грудня 1999 року | 60 000 | 672 | 0 | 1 715 | 410 | 9 128 | 0 | 71 925 |

ТОВ ВКФ «Ліберал»,
ідентифікаційний код
21512514, повідомляє про
свою ліквідацію.

На виконання доходної частини Державного бюджету України на 2000 рік Національна рада України з питань телебачення і радіомовлення інформує про відкриття у відділенні Державного казначейства у Старокішівському районі м. Києва рахунку для сплати грошового (ліцензійного) збору за видачу ліцензії на мовлення, кабельне мовлення, ретрансляцію, проводове (кабельне) мовлення та час мовлення:

Одержувач: ВДК у Старокиївському р-ні м. Києва код ЗКПО 24362512
банк одержувача ГОУ ПІБ України
МФО 300012, р/р 25106702800001, код 14061200, символ. 028.

Річна фінансова звітність за 1999 рік АКБ «Південкомбанк»

Річний балансовий звіт
на 1 січня 2000 року
Форма № 1_11.92

305266 "ПІВДЕНКОМБАНК" Дніпропетр.

| Рядок: | Найменування статті | 01-01-2000р. | 01-01-1999р. |
|--------|--|--------------|--------------|
| 1. | Кошти та залишки в НБУ | 533036736 | 205558012 |
| 2. | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ | 0 | 115926017 |
| 3. | Кошти в інших банках | 816980856 | 555200133 |
| 4. | Цінні папери на продаж | 91692478 | 79896869 |
| 5. | Кредити та заборгованість клієнтів | 3213694262 | 2035896577 |
| 6. | Інвестиційні цінні папери | 214224892 | 24588520 |
| 7. | Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ | 3784925 | 3784925 |
| 8. | Основні засоби та нематеріальні активи | 1212103631 | 283789328 |
| 9. | Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 0 | 0 |
| 10. | Нараховані доходи до отримання | 269040453 | 211165853 |
| 11. | Інші активи | 465774268 | 114412354 |
| 12. | Усього активів | 6820332501 | 3630218588 |
| 13. | Зобов'язання | 1446143905 | 560792390 |
| 14. | Кошти банків | 2490093661 | 1331848539 |
| 15. | Кошти клієнтів | 0 | 80000000 |
| 16. | Інші депозити | 676424 | 0 |
| 17. | Боргові цінні папери емітовані банком | 0 | 0 |
| 18. | Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | 0 | 0 |
| 19. | Нараховані витрати до сплати | 76239550 | 38460011 |
| 20. | Інші зобов'язання | 31526569 | 25680833 |
| 21. | Усього зобов'язань | 4044680109 | 2036781773 |
| 22. | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | 1214891000 | 1214891000 |
| 23. | Статутний капітал | 0 | 0 |
| 24. | Капіталізовані дивіденди | 0 | 0 |
| 25. | Акції, викуплені в акціонерів | 0 | -304536036 |
| 26. | Емісійні різниці | 45885564 | 0 |
| 27. | Резерви | 565678945 | 520732071 |
| 28. | Переоцінка основних засобів | 714856940 | 4547760 |
| 29. | Нерозподілений прибуток | 234339943 | 157802020 |
| 30. | Усього власного капіталу | 2775652392 | 1593436815 |
| 31. | Усього пасивів | 6820332501 | 3630218588 |
| 32. | Активи-пасиви (повинна рівнятися 0) | 0 | 0 |

Річний звіт про прибутки та збитки
на 1 січня 2000 року
Форма №1_11.91

305266 "ПІВДЕНКОМБАНК" Дніпропетр.

| Рядок: | Найменування статті | 01-01-2000р. | 01-01-1999р. |
|--------|---|--------------|--------------|
| 1.1. | Процентний дохід | 10736 | 9691 |
| 1.2. | Процентні витрати | -7023 | -5021 |
| 1. | Чистий процентний дохід | 3713 | 4670 |
| 2.1. | Комісійний дохід | 2703 | 2674 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -305 | -175 |
| 2. | Чистий комісійний дохід | 2397 | 2499 |
| 3. | Дивідендний дохід | 6 | 4 |
| 4. | Чистий торговельний дохід | 1680 | 2104 |
| 5. | Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | 417 | 0 |
| 6. | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій | 2 | 0 |
| 7. | Інший операційний дохід | 111 | 52 |
| 8. | Операційний дохід | 8326 | 9329 |
| 9. | Загальноадміністративні витрати | -4710 | -3612 |
| 10. | Витрати на персонал | -1222 | -1228 |
| 11. | Прибуток від операцій | 2394 | 4490 |
| 12. | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -989 | -3058 |
| 13. | Прибуток до оподаткування | 1405 | 1431 |
| 14. | Податок на прибуток | -176 | -798 |
| 15. | Прибуток після оподаткування | 1229 | 633 |
| 16. | Непередбачені доходи/витрати | 1 | -184 |
| 17. | Чистий прибуток/збиток банку | 1230 | 449 |

Звіт про рух грошових коштів

| Рядок | Найменування статті | Звітний рік | Попередній рік |
|------------------------------------|--|-------------|----------------|
| I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ | | | |
| 1 | Процентні доходи, що отримані | 2036 | (5909) |
| 2 | Процентні витрати, що сплачені | (5909) | 236 |
| 3 | Комісійні доходи, що отримані | 236 | (259) |
| 4 | Комісійні витрати, що сплачені | (259) | |
| 5 | Дивіденди від довгострокових вкладень в асоційовані компанії, що отримані | | |
| 6 | Інші доходи, що отримані | 58 | (1199) |
| 7 | Інші витрати, що сплачені | (1199) | (254) |
| 8 | Реалізовані результати від торговельних операцій | | |
| 9 | Повернення раніше списаних активів | | |
| 10 | Виплати працівникам банку | (46) | (294) |
| 11 | Податок на прибуток, що сплачений | (294) | (5631) |
| 12 | Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку | | |
| 13 | Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам | | |
| 14 | Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам | 1145 | (116604) |
| 15 | Зменшення (збільшення) інших активів | (76373) | |
| 16 | Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України | | |
| 17 | Збільшення (зменшення) коштів інших банків | (44850) | |
| 18 | Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків | 224822 | 23277 |
| 19 | Збільшення (зменшення) інших зобов'язань | | |
| 20 | Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж | (171) | |
| 21 | Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності | 11246 | |
| 22 | Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності | 5615 | |
| II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ | | | |
| 23 | Реалізація (придбання) інвестиційних паперів | 756 | |
| 24 | Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії | | |
| 25 | Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи | | |
| 26 | Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів | (966) | (210) |
| 27 | Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності | (210) | |
| III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ | | | |
| 28 | Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу | (835) | |
| 29 | Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань | | |
| 30 | Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу | | |
| 31 | Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду | (5) | (840) |
| 32 | Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності | 4565 | 6157 |
| 33 | Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів | 6157 | 13505 |
| 34 | Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року | 13505 | |
| 35 | Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року | 2783 | |
| IV. ВПЛИВ ЗМІН КУРСІВ ВАЛЮТ | | | |

Звіт про зміни у власному капіталі

| Рядок | Найменування статті | Примітки | Статутний капітал, зареєстрований | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Переоцінка основних засобів | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | Капітал усього |
|-------|---|----------|-----------------------------------|------------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------|
| 1 | Залишок на 1 січня звітного року | | 12149 | (3045) | 5207 | 45 | 7103 | 1577 | 15935 | 7103 |
| 2 | Переоцінка основних засобів | | | | | | | | (15) | 15 |
| 3 | Дивіденди за минулий рік, сплачені | | | | | | | | | |
| 4 | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | | | | | | | | | |
| 5 | Чистий прибуток | | | | | | | 1230 | | 1230 |
| 6 | Розподіл у загальні резерви банку | | | | | | | | | |
| 7 | Розподіл у резерви фонди | | | | | 449 | | (449) | | |
| 8 | Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал | | | | | | | | | |
| 9 | Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків) | | | | | | | | | |
| 10 | Купівля власних акцій | | | | (456) | | | | | (456) |
| 11 | Продаж раніше викуплених власних акцій | | | 458 | 3501 | | | | | 3959 |
| 12 | Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок | | | | | | | | | |
| 13 | Залишок за станом на 31 грудня звітного року | | 12149 | 458 | 5656 | 7148 | 2345 | 2777 | | 2777 |

За висновком незалежної аудиторської фірми ЗАТ «Інсайдер» по проведеному аудиту зведеного балансу акціонерного комерційного банку «Південкомбанк», звіту про прибутки і збитки та іншої бухгалтерської звітності станом на 01 січня 2000 року підтверджено, що за винятком деяких невідповідностей, фінансовий звіт, в усіх суттєвих аспектах, достовірно подає фінансову інформацію про банк згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні.

Голова Правління
Головний бухгалтер

Решетка О.М.
Гужвий М.А.

Річна фінансова звітність АКБ «Сітібанк» (Україна) за 1999 рік

Балансовий звіт за 1999 рік

| Назва | Примітки | Звітний рік | Попередній рік |
|---|----------|-------------|----------------|
| 1. Кошти та залишки в НБУ | 10 | 72,669.5 | 30.5 |
| 2. Казначейські цінні папери | 11 | 22,853.7 | 66,913.6 |
| 3. Кошти в інших банках | 12 | 25,115.3 | 7,840.0 |
| 4. Цінні папери на продаж | 13 | | |
| 5. Кредити та заборгованість клієнтів | 14 | | |
| 6. Інвестиційні цінні папери | 15 | | |
| 7. Довгострокові вкладення до асоційованих і дочірніх компаній | 16 | 5,746.9 | 5,473.7 |
| 8. Основні засоби та нематеріальні кошти | 17 | | |
| 9. Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 18 | 658.8 | 22.8 |
| 10. Нараховані доходи | 19 | 926.5 | 1,100.1 |
| 11. Інші активи | 20 | 127,970.8 | 81,380.7 |
| 12. Усього активів | 21 | 17,970.8 | 8,800.4 |
| 13. Зобов'язання | 22 | 11,806.5 | 75,890.4 |
| 14. Кошти банків | 23 | 17,459.2 | 81,380.7 |
| 15. Кошти клієнтів | 24 | | |
| 16. Інші депозити | 25 | | |
| 17. Боргові цінні папери емітовані банком | 26 | | |
| 18. Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | 27 | | |
| 19. Нараховані витрати до сплати | 28 | 218.5 | 25.5 |
| 20. Інші зобов'язання | 29 | 5,059.0 | 464.8 |
| 21. Усього зобов'язань | 30 | 34,543.2 | 5,490.3 |
| 22. Власний капітал | 31 | 50,000.0 | 50,000.0 |
| 23. Статутний капітал | 32 | | |
| 24. Капіталізовані дивіденди | 33 | | |
| 25. Акції, викуплені в акціонерів | 34 | | |
| 26. Емісійні різниці | 35 | 17,090.1 | 17,090.1 |
| 27. Резерви | 36 | 600.0 | |
| 28. Переоцінка основних засобів | 37 | 25,737.5 | 8,800.4 |
| 29. Нерозподілений прибуток | 38 | 93,427.6 | 75,890.4 |
| 30. Усього власного капіталу | 39 | 127,970.8 | 81,380.7 |
| 31. Усього пасивів | 40 | | |

Звіт про прибутки і збитки за 1999 рік

| Назва | Примітки | Звітний рік | Попередній рік |
|--|----------|-------------|----------------|
| 1.1. Процентний дохід | 02 | 8,695.5 | 1,647.5 |
| 1.2. Процентні витрати | 02 | (4,801.2) | (95.2) |
| 1. Чистий процентний дохід | | 3,894.3 | 1,552.3 |
| 2.1. Комісійний дохід | | 547.3 | (32.5) |
| 2.2. Комісійні витрати | | (52.2) | (32.5) |
| 2. Чистий комісійний дохід | | 495.1 | |
| 3. Дивідендний дохід | 03 | | |
| 4. Чистий торговельний дохід | 04 | 36,357.3 | 15,240.2 |
| 5. Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів | | | |
| 6. Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні компанії та інших інвестицій | | | |
| 7. Інший операційний дохід | | 18.3 | |
| 8. Операційний дохід | | 40,765.0 | 16,760.0 |
| 9. Загальноадміністративні витрати | 05 | (11,071.7) | (3,154.1) |
| 10. Витрати на персонал | 06 | (3,037.4) | (583.5) |
| 11. Прибуток від операцій | | 26,655.9 | 13,022.4 |
| 12. Витрати на безнадійні та сумнівні борги | 07 | (1,177.5) | (160.0) |
| 13. Прибуток до оподаткування | | 25,478.4 | 12,862.4 |
| 14. Податок на прибуток | 08 | (8,101.3) | (4,062.1) |
| 15. Прибуток після оподаткування | | 17,377.1 | 8,800.4 |
| 16. Непередбачені доходи/витрати | 09 | | |
| 17. Чистий прибуток/збиток банку | | 17,377.1 | 8,800.4 |

До уваги акціонерів
АКБ «УКРСОЦБАНК»

21 липня 2000 року, за адресою: м. Київ, вул. Ковпака, 29 о 10.00 відбудеться позачергові Загальні Збори Акціонерів Акціонерно-комерційного банку соціального розвитку «УКРСОЦБАНК».

Порядок денний:

- Про оптимізацію філіальної мережі АКБ «УКРСОЦБАНК».
- Затвердження положень про філії АКБ «УКРСОЦБАНК».
- Про участь АКБ «УКРСОЦБАНК» у дочірніх підприємствах та затвердження їх статутів.

Регістрація Акціонерів та їх представників, розпочнеться 21 липня 2000 року з 9.00 за місцем проведення Зборів.

Довідки за тел.
(044) 269-02-19, 230-32-03.

До відома громадськості

ЗАТ «Скарабей», що знаходиться за адресою: м. Київ-45, вул. Новопирогівська, 56, подало до Національного комітету регулювання електроенергетики заяву про видачу ліцензії на право постачання природного газу за неврульованим тарифом споживачам за місцем здійснення діяльності на території України.

Бізнес-план — не соцзобов'язання...

Тенденції

Голова правління ВАТ «Житомирський завод покрівельних та ізоляційних матеріалів» І. Скиба звернувся з відкритим листом до першого віце-прем'єр-міністра України Ю. Єханурова, який до вступу на цю посаду представляв у Верховній Раді виборців Житомира.

Історія вже з бороною, бо ще в грудні 1998 року регіональне відділення ФДМУ в області подало позовну заяву на ВАТ в арбітражний суд, наполягаючи на розірванні договору купівлі-продажу і поверненні викупленого пакета акцій у його розпорядження. А достався той пакет (трохи більш як третина статутного фонду) товариству покупців — членів трудового колективу ВАТ шляхом некомерційного конкурсу. За умовою договору товариство покупців повинне було в 1995—1997 роках здійснити низку інвестиційних зобов'язань на мільйон 144 тисячі гривень за рахунок прибутку ВАТ. Але його прибуток за ці роки становив лише 376 тисяч гривень...

— І майже третину цих коштів, — стверджує І. Скиба, — спрямовано на здійснення інвестиційних зобов'язань. А в нинішньому й наступному роках до фонду розвитку виробництва плануємо передати до половини чистого прибутку. Якщо у нас заберуть цей пакет, трудовий колектив матиме лише 21 відсоток акцій, що дасть змогу тим, хто його придбає, розігнати нас. А більш як 30 відсотків акцій товариства належить приватній особі, яка за два роки володіння ними не вклала у виробництво жодної гривні інвестицій, однак блокує всі рішення, спрямовані на користь колективу.

Начальник регіонального відділення ФДМУ В. Поліщук зазна-

чив, що нині це досить типова ситуація. Розірвано вже три договори купівлі-продажу, ще десяток справ — в арбітражному суді. Одне з підприємств, наприклад, написало в бізнес-плані, що зобов'язується побудувати житловий будинок і виділити на це мільйон гривень.

— У будь-якому випадку, коли умови, зафіксовані в договорі купівлі-продажу не виконуються, ми зобов'язані через арбітражний суд порушувати питання про те, щоб його розірвати, — стверджує Володимир Юрійович. — Тільки третя, незалежна сторона — арбітражний суд, розглянувши мотиви й аргументи, ухвалює рішення.

...На черзі — продаж під інвестиції пакетів акцій вартістю в мільйони гривень. Отже, націлюючись на них, варто пам'ятати: інвестиційні зобов'язання — не соціалістичні.

Олексій КАВУН.

Житомирська область.

Казкове шоу від «Шоу-Парку»

Прем'єра

Компанія «Шоу-Парк» минулої неділі в мистецько-розважальному комплексі з ідентичною назвою презентувала дійство «Казки Золотих воріт».

Це шоу — комічне, трюкове та пародійне, де герої з епохи князя Ярослава Мудрого потрапляють у безліч пригод. Увесь сюжет подається в стилі комедії абсурду: пародіюються людські вади — заздрість, властолюбство, підлабузництво. І не так важливо, що головними героями вистави є історичні чи вигадані постаті. Такі, як князь Ярослав Мудрий, воевода Уєфаст, боярин Микула. Одягні їх у сучасні шати — і побачиш

багатьох наших політиків. Узагалі описати все те, що відбувалося на тлі старовинних Золотих воріт Києва, досить важко. Адже іронічні діалоги перебивалися сценами поєдинків на мечях, списах, сокирах. Ті, в свою чергу, — різноманітними кінними та акробатичними трюками, падіннями з висоти, піротехнічними вибухами, іншими спецефектами.

Загалом «коктейль» від артистів театру «Каскадер» (керівник та режисер-постановник дійства Ігор Мисливий) та кінного театру «Українські козаки» (керівник Олег Юришин) виявився дуже смачним і незвичним. І скуштувати його зможуть упродовж літа всі, хто завітає до мистецько-розважального комплексу «Шоу-Парк».

Богдан ДОВНИЧ.

Оголошення

Річний балансовий звіт на 1 січня 2000 року
Форма № 1_11.92 285 «ІНВЕСТ-КРИВБАС БАНК», Кр. Р

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | 01-01-2000р. |
|-------|--|--------------|
| 1. | АКТИВИ | |
| 2. | Кошти та залишки НБУ | 759 |
| 3. | Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ | 0 |
| 4. | Кошти в інших банках | 784 |
| 5. | Цінні папери на продаж | 2221 |
| 6. | Кредити та заборгованість клієнтів | 2009 |
| 7. | Інвестиційні цінні папери | 226 |
| 8. | Довгострокові вкладення до асоційованих та дочірніх компаній | 530 |
| 9. | Основні засоби на нематеріальні активи | 0 |
| 10. | Чисті нерезалізовані доходи від похідних фінансових інструментів | 255 |
| 11. | Нараховані доходи до отримання | 114 |
| 12. | Інші активи | 6898 |
| 13. | Усього активів | 11558 |
| 14. | ПАСИВИ | |
| 15. | Кошти банків | 0 |
| 16. | Кошти клієнтів | 713 |
| 17. | Інші депозити | 0 |
| 18. | Боргові цінні папери емітовані банком | 0 |
| 19. | Чисті нерезалізовані витрати від похідних фінансових інструментів | 0 |
| 20. | Нараховані витрати до сплати | 0 |
| 21. | Інші зобов'язання | 196 |
| 22. | Усього зобов'язань | 909 |
| 23. | ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ | |
| 24. | Статутний капітал | 5158 |
| 25. | Капіталізовані дивіденди | 0 |
| 26. | Акції, викуплені в акціонерів | 0 |
| 27. | Емісійні різниці | 0 |
| 28. | Резерви | 39 |
| 29. | Переоцінка основних засобів | 173 |
| 30. | Нерозподілений прибуток | 619 |
| 31. | Усього власного капіталу | 5989 |
| 32. | Усього пасивів | 6898 |
| 33. | Активи-пасиви (повинна рівнятися 0) | 0 |

Річний звіт про прибутки та збитки
на 1 січня 2000 року
Форма № 1_11.91 285
«ІНВЕСТ-КРИВБАС БАНК», Кр. Р

(тис. грн.)

| Рядок | Найменування статті | 01-01-2000р. |
|-------|---|--------------|
| 1.1. | Процентний дохід | 1750 |
| 1.2. | Процентні витрати | - 437 |
| 1. | Чистий процентний дохід | 1313 |
| 2.1. | Комісійний дохід | 138 |
| 2.2. | Комісійні витрати | -15 |
| 2. | Чистий комісійний дохід | 123 |
| 3. | Дивідендний дохід | 0 |
| 4. | Чистий торговельний дохід | 468 |
| 5. | Прибуток/збиток від інвестиційних паперів | 0 |
| 6. | Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій | 0 |
| 7. | Інший операційний дохід | 35 |
| 8. | Операційний дохід | 1939 |
| 9. | Загальноадміністративні витрати | -644 |
| 10. | Витрати на персонал | -353 |
| 11. | Прибуток від операцій | 942 |
| 12. | Витрати на безнадійні та сумнівні борги | -77 |
| 13. | Прибуток до оподаткування | 865 |
| 14. | Податок на прибуток | -373 |
| 15. | Прибуток після оподаткування | 492 |
| 16. | Непередбачені доходи/витрати | - 5 |
| 17. | Чистий прибуток/збиток банку | 487 |

3.4. Звіт про зміни у власному капіталі за 1999 рік.

| Рядок | Найменування статті | Примітки | Статутний капітал зареєстрований, сплачений | Емісійні різниці | Викуплені власні акції | Резерви | Переоцінка основних засобів | Нерозподілений прибуток | Капіталізовані дивіденди | Капітал та резерви фонди, усього |
|-------|---|----------|---|------------------|------------------------|---------|-----------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 1 | Залишок на 1 січня звітного року | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
| 2 | Переоцінка основних засобів | | 2206 | | | 53 | 173 | 118 | 396 | 2773 |
| 3 | Дивіденди за минулий рік, сплачені | | | | | | | | | 173 |
| 4 | Капіталізовані дивіденди за минулий рік | | | | | | | | | |
| 5 | Чистий прибуток | | | | | | | 487 | | 487 |
| 6 | Розподіл у загальні резерви банку | | | | | (17) | | 17 | | |
| 7 | Розподіл у резерви фонди | | | | | 3 | | (3) | | |
| 8 | Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал | | | | | | | | | |
| 9 | Реституція акцій нового випуску (на суму внесків) | | 2952 | | | | | | (396) | 2556 |
| 10 | Купівля власних акцій | | | | | | | | | |
| 11 | Продаж раніше викуплених власних акцій | | | | | | | | | |
| 12 | Ефект змін облікових політиках або виправлення суттєвих помилок | | | | | | | | | |
| 13 | Залишок за станом на 31 грудня звітного року | | 5158 | | | 39 | 173 | 619 | | 5989 |

11. АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Ми перевірили баланс Українського банку міжнародного співробітництва «ІНВЕСТ-КРИВБАС БАНК», в подальшому «Банк», станом на 01.01.2000 р., що додається, і відповідні звіти про прибутки і збитки, рух основних виробничих фондів які характеризують зміни фінансового становища за 1999 рік.

Відповідальність за що звітність несе керівництво Банку.

У нашій обов'язки входить підготовка висновку на підставі даних аудиторської перевірки.

Перевірку здійснено відповідно до нормативів аудиту, що діють в Україні, згідно з якими ми спланували та провели аудиторську перевірку з метою збирання достатніх доказів того, що фінансові звіти Банку, який перевіряється, не містять суттєвих помилок.

З використанням тестів перевірено інформацію, що підтверджує цифровий матеріал, який покладено в основу звітності.

Під час аудиторської перевірки проаналізовано бухгалтерські принципи, які використовувалися Банком, розглянуто принципи оцінки матеріальних статей балансу, застосовані керівництвом Банку, і звітність в цілому.

Ми вважаємо, що під час перевірки зібрано достатню кількість даних для висновку.

Ми підтверджуємо:

1. Надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний

склад активів та пасивів суб'єкта перевірки. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства. Прийнята система бухгалтерського обліку відповідає законодавчим і нормативним вимогам.

2. Звітність складена за дійсними даними бухгалтерського обліку і достовірно відображає у всіх суттєвих аспектах фактичне фінансове становище Банку станом на 1.01.2000 року по результатам операцій за період з 1.01.99 до 31.12.99 р.

3. Достовірність даних бухгалтерського балансу Банку станом на 1.01.2000 року.

4. Відповідність бухгалтерського обліку вимогам нормативних документів.

5. Дотримання банком вимог чинного законодавства України та нормативних актів Національного Банку України.

6. Правильність оголошення прибутку, що підлягає оподаткуванню.

7. Зловживань керівниками банку не встановлено.

8. Відсутність фактів допущення діяльності та операцій, на здійснення яких Банк не має ліцензії Національного Банку України.

9. Стан внутрішнього аудиту не визнає зауважень.

10. Фінансовий стан Банку стабільний.

Генеральний директор Аудиторської фірми «Респект»
Директор Криворізької філії

14 квітня 2000 року.

Ю. Швець

Л. Іщенко

Обличчя тисячоліть

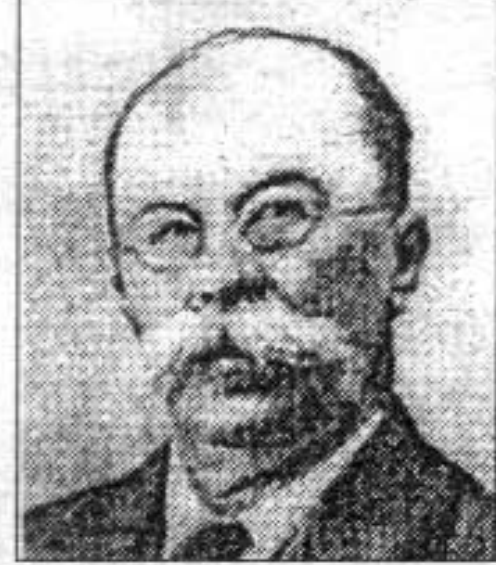
2000

IV. 1501—2000 рр.

Михайло Комаров ▶
(1844—1913) —
літературний
і громадський діяч.



Гнат Потапенко
(1856—1929) — прозаїк,
драматург.



Сергій Кульжинський ▶
(1881—1938) —
військовий діяч УНР.



Олександр Чернишов
(1882—1940) —
вчений у галузі
електротехніки, академік.

Лідія Липківська ▶
(1882—1958) —
співачка.



Варвара Любарт
(1898—1967) —
актриса, одна з
організаторів театру
ім. М. Заньковецької.



Дмитро Мілютенко ▶
(1899—1966) —
актор.



Дмитро Чечулін ▶
(1901—1981) —
архітектор, академік.



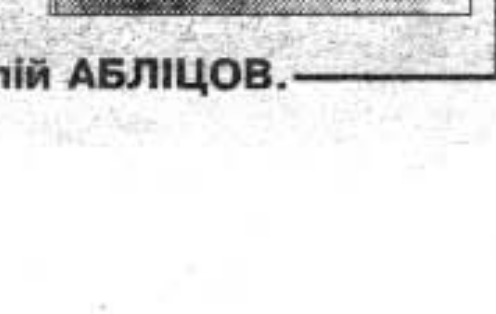
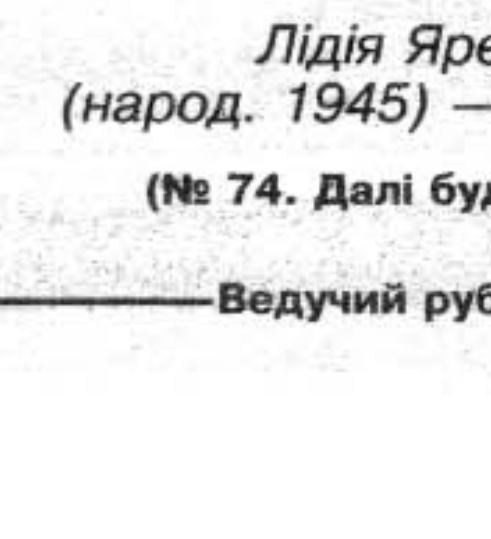
Олексій Ріпко
(1907—1983) — режисер.



Георгій Карпенко ▶
(1910—1977) — вчений
у галузі механіки
матеріалів, академік.



Лідія Яремчук ▶
(народ. 1945) — актриса.
(№ 74. Далі буде.)



Ведучий рубрики Віталій АБЛИЦОВ.

Фотофакт

У Донецьку пройшов Другий міжнародний фестиваль «Золотий скіф». Під час свята відбулися яскраві виступи творчих колективів, а обласний художній музей влаштував виставку ікон.

Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.



Агропророки мріють нівроку

Репортаж

Мій давній знайомий, який очолював донедавна колгосп, а відтепер керує агрофірмою, кепкує з будь-яких прогнозів. Ще задовго до кінця посівної, скажімо, підсміювався над агропророками з Києва, котрі обіцяли, що врожай зерна цього року становитиме щонайменше 28 мільйонів тонн, а цукрових буряків — 15. Казав: навіть якщо вродить, то не зберуть. І обіцяв опісля посівної обов'язково розповісти про перекоси сільськогосподарської політики.

Уже на початку травня, коли вдарили заморозки, а затим припізнівся й дощ, я подумав, що не інакше як «фірмач» має рацію. Але вірити хотілося урядові. Він ініціював пільгове заведення в країну майже півтора мільйона тонн нафтопродуктів, роздобув більш як 600 мільйонів гривень кредитів у банках та місцевих бюджетах, обіцяв перекрити осінній недосів у 610 тисяч гектарів завдяки працелюбності селянина і багато іншого, до чого ми вже звикли.

... За вікнами автомобіля мигтіли поля з посівами ячменю, цукрових буряків. Я гдав голос мого приятеля у слухавці: «Запитай краще про врожай у довгоносіка». Посівна — це пора похмурих жартів. Але деякі аргументи крити такі нічим: через гостру нестачу добрив і пестицидів під загрозою опинилася вже третина майбутнього врожаю. Найбільше постраждали посіви цукрових буряків. Мій приятель упевнений: не вистачить цукровим заводам сировини — міста перебиватимуться без цукру, варення, випічки і кондирів, а на їхньому дефіциті зростатимуть ціни.

На місці з'ясувалося, що я недооцінював свого приятеля.

Його агрофірма відсіялася нівроку, бо має у співзасновників дочірнє підприємство відомого в країні зернового трейдера. Про те, що вона процвітає, свідчили і двоповерхове село, і заасфальтовані вулиці, і вказівна стрілка біля центральної садиби: праворуч — клуб, ліворуч — елеватор. Я не сумнівався, що десь поблизу був і цукровий завод. Мабуть, переборщили з труднощами моменту — то вже маленька хитрість теперішніх селян.

У полі, якого ми дісталися його «джипиком», я відкрив у своєму приятелі агронома й економіста одночасно. Він зі знанням справи розмірковував про хирляву озимину, якій забракло поживних речовин, і про те, чому сів переважно зернові. Ціни на тону зерна нового врожаю (особливо продовольчої пшениці), він вважає, зростуть на 20—30 доларів. Не менш спокусливо, каже, вирощувати соняшник або кукурудзу. І він планує виручити за збіжжя стільки, щоб не лише вистачило розрахуватися з банком і районним бюджетом за грошові і товарні кредити, а ще й залишилося на відтворення. Розповів, як навесні деякі господарства на безгрошів'я міня-

Що посіяли — не все пожнемо

ли велику рогату худобу на добрих. А чийм коштом, запиту, відсіялися фермери? Переважно — власним.

Пізніше з'ясувалося, що мій «фірмач» не помилявся: фермерам дісталось 5—6 млн. гривень кредитів комерційних банків, тобто кожен їхній гектар підживлено трьома—чотирма гривнями. Отже, країна відсіялася переважно за бюджетні гроші (хоча в першому кварталі уряд і «зекномив» на фінансування села 9,5 млн. грн.) і кошти потужних комерційних структур, які інвестують господарства на правах їхніх співвласників. На фермі я побачив гордість агрофірми — бика, якого назвали Абсурдом на честь нинішньої сільської директивної політики управління. Мій приятель ніби виправдовувався: «Хто тобі скаже щось певне про майбутній урожай, якщо невідомо, який зібрали торік. Мій орендар господарює на землі, яка лежить на межі двох районів. Можеш не сумніватися: те, що він виростив, потрапило у звіти двох райдержадміністрацій. Отже, звітність було завищено удвічі. Гадаєш, про це чиновник не знає? Знає, але лукавство у нього в крові».

Закушували під промову з транзистора якогось чергового агропророка з Києва. Зачувши про нову систему кредитування аграрників, яка спирається на гарантії переробних підприємств і задовольняє комерційні банки, мій приятель підняв чарку над приймачем: «Ну, дай Боже!»

Сергій ВЛАД.

Спорт

Головний матч був у Львові

Футболісти київського «Динамо» достроково, увосьме поспіль, стали чемпіонами країни!

Футбол. Чемпіонат країни. Вища ліга. 27-й тур.

«Карпати» — «Динамо». 2:3. 20 000. Маковей, 5, Покладок, 16 — Шацьких, 20, 70, Деметрадзе, 65.

«Металіст» — «Чорноморець». 1:1. 4 000. Іваненко, 26 — Терещенко, 25.

ЦСКА — «Металург» Д. 1:0. 4 000. Левченко, 24. На 69-й хв. з поля вилучено Яксманіцького (нецензурна лайка на адресу арбітра).

«Нива» — «Зірка». 3:0. 5 000. Чомахідзе, 35, А. Капанадзе, 59, Т. Капанадзе, 79.

«Металург» М — «Таврія». 4:1. 8 000. Гайдаш, 13, Бабич, 38, 63, Анікеєв, 52, з пенальті — Поліщук, 82.

«Прикарпаття» — «Дніпро». 1:1. 8 000. Грегуль, 68 — Матюхін, 15.

«Шахтар» — «Кривбас». 3:1. 32 000. Воробей, 24, Орбу, 32, з пенальті, Ковальов, 64 — Мороз, 47, з пенальті. На 70-й хв. з поля за два попередження вилучено Монахова («К»).

«Металург» Зп — «Ворскла». 3:1. 5 000. Василевич, 3, Конюшенко, 42, Шевчук, 87 — Ан. Головкин, 52.

Матч сезону відбувся не в Донецьку, як про це наполегливо навіязував телеглядачам першого каналу коментатор матчу «Шахтаря» з «Кривбасом», а у Львові. Там динамівці юридично оформили своє чемпіонство.

Кияни вперше виступали без лідера атак Сергія Реброва, який вже є гравцем лондонського клубу «Тоттенхем». До речі, презентація української

зірки відбулася у столиці Великої Британії наступного дня після товариського матчу збірних Англії та України на «Вемблі». Програючи в дебюті зустрічі — 0:2, футболісти «Динамо» показали, що таке чемпіон, що таке одна з найелітніших команд Європи. Це був відмобілізований ансамбль, який має високий бойовий дух і психологію переможців. Вітаючи сьогоднішніх Валерія Лобановського, кажемо їм: так тримати, динамівці! Успіхів вам у черговому турнірі Ліги чемпіонів.

Багато хто запитав: а яким екіпажем стартуватиме чемпіон України в новому євроциклі? Мовляв, знову відчутні кадрові втрати. Але той, хто уважно вивчає творчу біографію Валерія Лобановського, либонь, повірить, що цей видатний тренер полює не тільки ліпити чемпіонські команди, а й з невідомих футболістів робити зірок. Сподіватимемося, що на «кульмані» метра — креслення моделі нової машини зі здобуття перемог і титулів.

А в донецькій зустрічі претендентів на «срібло», як на мене, зовсім мало було гри, а більше емоцій, жорстких протистоянь і відвертого хуліганства. Можна щиро порадити гравцям обох команд тримати нерви в кулаці. На євроарені, де «Шахтар» і «Кривбас» незабаром розпочнуть виступи, за порушення футбольного кодексу, правил чесної гри ой як карають!

Віктор БРАНИЦЬКИЙ

На знімку: чемпіон країни-2000 — «Динамо» (Київ).

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА



Очки беруть ті, кому вони потрібніші

Першість України. Перша ліга. 32-й тур: «Оболонь-ППО» — «Динамо-2» — 1:4. 500. Слободян, 90 — Кардаш, 44, Венгінський, 56, 84, Радченко, 64. СК «Миколаїв» — «Торпедо» — +:-. «Чорноморець-2» — ФК «Черкаси» — 0:1. 400. Горкун, 21. «Закарпаття» — «Поліграфтехніка» — 1:0. 600. Бундаш, 33. «Металург» — ФК «Вінниця» — 1:2. 2500. Гасанов, 53 — Мартинов, 47, Василів, 85. На 35-й хв. вилучено Бронченка («В»). «Волинь» — ФК «Львів» — 2:2. 1500. Багіров, 44, Завгородній, 44 — А. Мазур, 29, Баглай, 65. «Явір-Суми» — «Нафтовик» — 3:2. 800. Сovenko, 18, Бабійчук, 31, Бермудес, 35 — Жабинський, 73, Продан, 87. «Полісся» — «Сталь» — 2:0. 1200. Паршин, 53, з пенальті, Козакевич, 57. ЦСКА-2 — «Шахтар-2» — 1:0. 500. Поляруш, 29.

Найзахопливішим був матч земляків, які боролися не тільки за звання найсильніших у Сумській області, а й за місце в першій лізі. В першому таймі на полі переважали господарі, а в другому — гості. Але сумчанам удалося забити на один гол більше.

Після дострокового отримання путівки до вищої ліги алчевці, мабуть, вирішили порадувати... шанувальників «Полісся». «Сталь» не дуже чинила опір натискові господарів, і двічі її оборона дала тричину на втіху 1200 житимирян, які прийшли на стадіон. Нарешті вирвалася з небезпечної зони вінницька команда, яка переграла в гостях завжди непоступливий «Металург». Але, оскільки, йому очки потрібні менше, аніж ФК «Вінниця».

Лідери в лізі ті самі: «Динамо-2» — 67 очок, «Сталь» — 63 і ФК «Черкаси» — 56.

Установчі збори загального акціонерного товариства «Київський м'ясопереробний завод» відбудуться 20 липня 2000 року о 10 годині за адресою:

Україна, Київська область, Києво-Святошинський район, м. Вишневе, вул. Промислова, 9.

Порядок денний:

1. Затвердження статутних документів.
2. Вибори виконавчих та контролюючих органів.
3. Різне.

Реєстрація акціонерів проводиться з 8.00 до 9.30. Просимо вас прийти на збори в зазначений час. При собі мати документи, що засвідчують особу.

Редактор номера Віталій СУДДА.

Перший заступник головного редактора Анатолій ГОРЛОВ.

Редколегія: Олександр БІЛИК, Леонід БРОВЧЕНКО,

Віталій ЖЕЖЕРА, Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ,

Світлана ПИСАРЕНКО, Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, Віталій СУДДА.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реєстрацію

періодичного друкованого видання —

КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень

(крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами. Індекс 60955.

Загальний тираж 179041.

Комбінат друку видавництва «Преса України».

03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50

Зам. 0311099.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса ВР України:

01008, м. Київ-19,

вул. М. Грушевського, 5.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-23;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

E-mail: sekret@golos.relc.com